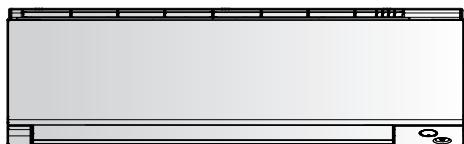




Používateľská referenčná príručka  
Izbová klimatizácia Daikin



Download the  
ONECTA app

 STAND BY ME  
Discover our service offer

# Obsah

<b>1 O dokumentácii</b>	<b>4</b>
1.1 Informácie o tomto dokumente .....	4
<b>2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia</b>	<b>5</b>
2.1 O dokumentácii .....	5
2.1.1 Význam varovaní a symbolov .....	5
<b>3 Bezpečnostné pokyny používateľa</b>	<b>7</b>
3.1 Všeobecné .....	7
3.2 Pokyny pre bezpečnú prevádzku .....	8
<b>4 O systéme</b>	<b>12</b>
4.1 Vnútorná jednotka .....	12
4.1.1 Kontrolka oka Daikin .....	13
4.2 O používateľskom rozhraní .....	14
4.2.1 Komponenty: Bezdrôtové diaľkové ovládanie .....	15
4.2.2 Stav: LCD bezdrôtového diaľkového ovládania .....	15
4.2.3 Prevádzka bezdrôtového diaľkového ovládania.....	17
<b>5 Pred spustením do prevádzky</b>	<b>18</b>
5.1 Prehľad: Pred spustením do prevádzky .....	18
5.2 Vloženie batérií.....	18
5.3 Montáž bezdrôtového diaľkového ovládania do držiaka .....	19
5.4 Nastavenie hodín.....	19
5.4.1 Nastavenie hodín .....	19
5.5 Jas oka Daikin.....	20
5.5.1 Nastavenie jasu oka Daikin .....	20
5.6 Zapnutie elektrického napájania.....	20
<b>6 Prevádzka</b>	<b>21</b>
6.1 Rozsah prevádzky .....	21
6.2 Kedy použiť určité funkcie.....	22
6.3 Režim prevádzky a menovitá hodnota teploty .....	23
6.3.1 Spustenie/zastavenie režimu prevádzky a nastavenie teploty.....	24
6.4 Prietok vzduchu.....	24
6.4.1 Nastavenie rýchlosťi prúdenia vzduchu .....	25
6.5 Smer prúdenia vzduchu .....	25
6.5.1 Nastavenie zvislého smeru prúdenia vzduchu.....	26
6.5.2 Nastavenie vodorovného smeru prúdenia vzduchu .....	26
6.5.3 Použitie 3-D smeru prúdenia vzduchu .....	26
6.6 Režim prevádzky Pohodlné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko .....	26
6.6.1 Režim prevádzky vhodného smeru prúdenia vzduchu Komfort.....	27
6.6.2 Režim prevádzky inteligentné oko.....	27
6.6.3 Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky Príjemné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko .....	28
6.7 Režim prevádzky na vyšší výkon Powerful .....	28
6.7.1 Zapnutie alebo zastavenie režimu prevádzky na vyšší výkon Powerful .....	29
6.8 Režim hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky .....	29
6.8.1 Režim hospodárnej prevádzky Econo.....	29
6.8.2 Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky.....	30
6.8.3 Spustenie alebo zastavenie režimu hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky .....	30
6.9 Režim prevádzky Flash Streamer (čistenie vzduchu).....	30
6.9.1 Spustenie/zastavenie režimu prevádzky Flash streamer (čistenie vzduchu) .....	31
6.10 Režim prevádzky Zap./Výp. časovača.....	31
6.10.1 Nastavenie časovača OFF/ON 24 hodinových hodín .....	32
6.10.2 Nastavenie časovača OFF/ON odpočítavania 12 hodín .....	33
6.11 Režim prevádzky Týždenný časovač .....	34
6.11.1 Nastavenie režimu prevádzky Weekly timer .....	35
6.11.2 Kopírovanie rezervácie .....	36
6.11.3 Potvrdenie rezervácie .....	37
6.11.4 Deaktivácia a opäťovná aktivácia režimu prevádzky Weekly timer .....	37
6.11.5 Vymazanie rezervácií .....	37
6.12 Bezdrôtové spojenie LAN .....	38
6.12.1 Predbežné opatrenia pri použíti bezdrôtovej LAN .....	38
6.12.2 Inštalácia aplikácie ONECTA .....	39
6.12.3 Nastavenie bezdrôtového pripojenia .....	39

6.13	O multisystéme.....	42
6.13.1	Nastavenie prioritnej miestnosti .....	42
6.13.2	Režim tichého chodu v noci Night quiet .....	44
6.13.3	Zablokovanie režimu klimatizácia/vykurovanie v systéme Multi.....	44
<b>7</b>	<b>Úsporná a optimálna prevádzka</b>	<b>45</b>
<b>8</b>	<b>Údržba a servis</b>	<b>47</b>
8.1	Prehľad: údržba a servis .....	47
8.2	Čistenie vnútorej jednotky a bezdrôtového diaľkového ovládania.....	48
8.3	Čistenie čelného panelu .....	49
8.4	Odobratie čelného panelu .....	49
8.5	O vzduchových filtroch.....	50
8.6	Čistenie vzduchového filtra .....	50
8.7	Čistenie titániovo apatitového deodorizačného filtra a filtra strieborných častic (Ag-iónový filter) .....	51
8.8	Výmena titániovo apatitového deodorizačného filtra a filtra strieborných častic (Ag-iónový filter) .....	52
8.9	Opäťovná inštalácia čelného panelu.....	53
8.10	Dodržiavanie zásad pred dlhším odstavením .....	53
<b>9</b>	<b>Odstraňovanie problémov</b>	<b>54</b>
9.1	Symptómy, ktoré NIE sú poruchami systému.....	56
9.1.1	Sympotóm: Je počut zvuk ako prúd vody.....	56
9.1.2	Sympotóm: Je počut zvuk fúkania.....	56
9.1.3	Sympotóm: Je počut zvuk klepania .....	56
9.1.4	Sympotóm: Je počut zvuk píska.....	56
9.1.5	Sympotóm: Je počut zvuk cvakania počas prevádzky alebo nečinnosti.....	57
9.1.6	Sympotóm: Je počut zvuk klepania .....	57
9.1.7	Sympotóm: Z jednotky vychádza biela hmla (vnútorná jednotka, vonkajšia jednotka).....	57
9.1.8	Sympotóm: Jednotky môžu vydávať zápach .....	57
9.1.9	Sympotóm: Vonkajší ventilátor sa otáča v dobe, keď klimatizačné zariadenie nie je v prevádzke .....	57
9.1.10	Sympotóm: Otáčky ventilátora vnútorej jednotky NEZODPOVEDAJÚ menovitej hodnote (pri nízkej okolitej teplote režimu prevádzky klimatizácia v systéme Multi).....	57
9.1.11	Sympotóm: Nastavenie rýchlosi prúdenia vzduchu sa NEOBNOVÍ, ak aplikácia ONECTA deaktivuje Comfort airflow (Príjemné prúdenia vzduchu) .....	57
9.1.12	Sympotóm: Niektoré ikony prevádzky nie sú viditeľné na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní alebo niektoré funkcie nie je možné aktivovať v aplikácii ONECTA .....	57
9.1.13	Sympotóm: V aplikácii ONECTA NIE je indikovaný režim prevádzky Powerful ako aktívny .....	58
9.2	Problémy riešenia na základe chybových kódov .....	58
9.3	Odstraňovanie problémov bezdrôtového pripojenia LAN .....	59
<b>10</b>	<b>Likvidácia</b>	<b>61</b>
<b>11</b>	<b>Slovník</b>	<b>62</b>

# 1 O dokumentácii

## 1.1 Informácie o tomto dokumente

Ďakujeme vám za nákup tohto produktu. Pokyny:

- Dokumentáciu si uchovajte pre budúcu referenciu.

### Cieľoví používatelia

Koncoví používatelia



### INFORMÁCIE

Toto zariadenie je určené pre odborníkov alebo vyškolených používateľov v obchodoch, v odvetví svietidiel a na farmách, prípadne pre začiatočníkov na komerčné a domáce používanie.

### Dokumentácia

Tento dokument je súčasťou dokumentácie. Celá dokumentácia zahŕňa tieto dokumenty:

- **Všeobecné bezpečnostné opatrenia:**

- Bezpečnostné pokyny, ktoré si musíte prečítať pred používaním systému
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

- **Návod na obsluhu:**

- Rýchly návod na základné používanie
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

- **Používateľská referenčná príručka:**

- Podrobnejší návod krok za krokom a základné informácie pre základné a pokročilé využitie
- Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model ☰.

Najnovšie revízie dodanej dokumentácie môžu byť k dispozícii na regionálnej webovej lokalite spoločnosti Daikin alebo vám ich poskytne inštalatér.

Naskenujte nižšie umiestnený QR kód, aby ste našli celú sadu dokumentácie a viac informácií o vašom výrobku na webovej stránke Daikin.



Originálny návod je v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi originálneho návodu.

## 2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia

### 2.1 O dokumentácii

- Originálny návod je v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi originálneho návodu.
- Opatrenia opísané v tomto dokumente sa týkajú veľmi dôležitých tém. Dôsledne ich dodržiavajte.
- Inštaláciu systému a všetky činnosti popísané v návode na inštaláciu a v referenčnej príručke inštalatéra MUSÍ vykonať autorizovaný inštalatér.

#### 2.1.1 Význam varovaní a symbolov

	<b>NEBEZPEČENSTVO</b>	Označuje situáciu, ktorá môže viesť k úmrtiu alebo vážnemu zranieniu.
	<b>NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM</b>	Označuje situáciu, ktorá môže viesť k usmrteniu elektrickým prúdom.
	<b>NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA</b>	Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k popáleniu/obareniu v dôsledku extrémne vysokých alebo nízkych teplôt.
	<b>NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO VÝBUCHU</b>	Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k výbuchu.
	<b>VAROVANIE</b>	Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k úmrtiu alebo vážnemu zranieniu.
	<b>VAROVANIE: HORĽAVÝ MATERIÁL</b>	
	<b>A2L VAROVANIE: MIERNE HORĽAVÝ MATERIÁL</b>	Chladivo vo vnútri tejto jednotky je stredne horľavé.
	<b>UPOZORNENIE</b>	Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k menšiemu alebo menej vážnemu zranieniu.
	<b>POZNÁMKA</b>	Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k poškodeniu vybavenia alebo majetku.
	<b>INFORMÁCIE</b>	Označuje užitočné tipy alebo doplňujúce informácie.

Symboly používané na jednotke:

Symbol	Vysvetlenie
	Pred inštaláciou si prečítajte návod na inštaláciu a obsluhu a hárok s pokynmi na zapojenie.
	Pred vykonaním údržby a servisu si prečítajte servisnú príručku.
	Ďalšie informácie nájdete v referenčnej príručke inštalátora a používateľskej referenčnej príručke.
	Jednotka obsahuje otáčajúce časti. Pri vykonávaní servisu a kontroly jednotky postupujte opatrne.

Symboly používané v dokumentácii:

Symbol	Vysvetlenie
	Označuje názov obrázka alebo referenciu naň. <b>Príklad:</b> "■Názov obrázka 1–3" znamená "obrázok 3 v kapitole 1".
	Označuje názov tabuľky alebo referenciu na ňu. <b>Príklad:</b> "■Názov tabuľky 1–3" znamená "tabuľku 3 v kapitole 1".

# 3 Bezpečnostné pokyny používateľa

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a predpisy.

## 3.1 Všeobecné



### **VAROVANIE**

Ak si NIE ste istí, ako jednotku používať, obráťte sa na svojho inštalatéra.



### **VAROVANIE**

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti sa NESMÚ hrať so spotrebičom.

Čistenie a údržbu NESMÚ vykonávať deti bez dozoru.



### **VAROVANIE**

Aby sa zabránilo zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo požiaru:

- Jednotku NEVYPLACHUJTE.
- Jednotku NEOBSLUHUJTE mokrými rukami.
- Na jednotku NEKLAĎTE žiadne predmety obsahujúce vodu.



### **UPOZORNENIE**

- Na vrchnú časť jednotky NEKLAĎTE žiadne predmety alebo zariadenia.
- Na hornú časť jednotky NEVYLIEZAJTE, NESADAJTE a ani NESTÚPAJTE.

### 3 | Bezpečnostné pokyny používateľa

- Jednotky sú označené týmto symbolom:



To znamená, že elektrické a elektronické produkty NIE je možné likvidovať s netriedeným odpadom z domácností. Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontovať sami: demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných častí zariadenia MUSÍ vykonávať len kvalifikovaný inštalatér a MUSÍ prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi.

Jednotky je NUTNÉ likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opäťovné využitie, recykláciu a obnovu. Tým, že zabezpečíte, aby tento výrobok bol správne likvidovaný do odpadu, napomôžete zabrániť prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie vám poskytne váš inštalatér alebo miestny úrad.

- Batérie sú označené týmto symbolom:



To znamená, že batérie NIE je možné likvidovať s netriedeným odpadom z domácností. Ak je pod týmto symbolom vytlačená chemická značka, znamená to, že batéria obsahuje ľahký kov nad určitú úroveň koncentrácie.

Možné chemické symboly sú: Pb: olovo (>0,004%).

Staré batérie sa MUSIA likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť ich opäťovné využitie. Zabezpečením správnej likvidácie starých batérií pomôžete zabrániť prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 3.2 Pokyny pre bezpečnú prevádzku



A2L

### VAROVANIE: MIERNE HORĽAVÝ MATERIÁL

Chladivo vo vnútri tejto jednotky je stredne horľavé.



### UPOZORNENIE

Vnútorná jednotka obsahuje rádiové zariadenie, minimálna vzdialenosť medzi žiariacou súčasťou zariadenia a používateľom je 10 cm.



### UPOZORNENIE

Do vstupu alebo výstupu vzduchu NEVKLADAJTE prsty, tyčky alebo iné predmety. Kedže sa ventilátor otáča veľkou rýchlosťou, mohol by spôsobiť úraz.

**VAROVANIE**

- Jednotku sami nemodifikujte, nedemontujte, neodstraňujte, opäťovne neinštalujte alebo neopravujte, keďže demontáž alebo inštalácia môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru. Skontaktujte sa s vašim predajcom.
- V prípade náhodných únikov chladiva sa presvedčte, že v blízkosti nie je otvorený plameň. Samotné chladivo je celkom bezpečné, netoxicke a slabo horľavé, ale pri náhodnom úniku do miestnosti vytvára toxický plyn tam, kde je prítomný horľavý vzduch z ventilátorov ohrievačov, plynových varičov atď. Vždy nechajte potvrdiť kvalifikovaným servisným personálom, že pred obnovením prevádzky bolo miesto úniku opravené.

**UPOZORNENIE**

K nastaveniu polohy lamiel a žalúzií **VŽDY** použite bezdrôtové diaľkové ovládanie alebo iné používateľské rozhranie (ak je použiteľné). Ak sa lamely a žalúzie sklápadajú a pohybujete s nimi násilne rukou, mechanizmus sa poškodí.

**UPOZORNENIE**

**NIKDY** nevystavujte malé deti, rastliny alebo zvieratá priamemu prúdeniu vzduchu.

**VAROVANIE**

V blízkosti klimatizačného zariadenia **NEUMIESTŇUJTE** horľavé fľaše sprejov a **NEPOUŽÍVAJTE** ich v blízkosti jednotky. Ak by ste tak urobili, môže to mať za následok vznik požiaru.

**UPOZORNENIE**

Pri použití dezinfekčného insekticídu v miestnosti systém **NEPOUŽÍVAJTE**. Toto by mohlo spôsobiť rozptýlenie chemických látok v jednotke, čo by malo za následok ohrozenie zdravia tých osôb, ktoré sú alergické voči chemickým látкам.

**VAROVANIE**

- Chladivo vo vnútri jednotky je stredne horľavé, ale v normálnom prípade NEUNIKÁ. Ak chladivo uniká vo vnútri miestnosti a prichádza do kontaktu s plameňom horáka, ohrievačom alebo varičom, môže to mať za následok vznik požiaru a/alebo tvorbu škodlivého plynu.
- Vypnite všetky spaľovacie vykurovacie zariadenia, miestnosť vyvetrajte a skontaktujte sa s predajcom, u ktorého ste jednotku kúpili.
- Jednotku NEPOUŽÍVAJTE, kým servisná osoba nepotvrdí ukončenie opravy časti, kde uniká chladivo.

**VAROVANIE**

- NEPREPICHUJTE a ani nespaľujte diely cyklu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE iné prostriedky na čistenie alebo na zrýchlenie procesu odmrazovania než tie, ktoré odporúča výrobca.
- Uvedomte si, že chladivo vo vnútri systému je bez zápachu.

**VAROVANIE**

Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač). Veľkosť miestnosti má byť špecifikovaná v kapitole Všeobecné bezpečnostné predbežné opatrenia.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Pri čistení klimatizácie alebo vzduchového filtra bezpodmienečne ukončite prevádzku a VYPNITE hlavný vypínač. Inak môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu.

**UPOZORNENIE**

Po dlhšom používaní skontrolujte podložky jednotky a jej inštalácie, či nie sú poškodené. Keď sú poškodené, jednotka by mohla spadnúť a spôsobiť úraz.

**UPOZORNENIE**

NEDOTÝKAJTE sa rebier výmenníka tepla. Tieto rebrá sú ostré a môžu mať za následok vznik úrazu porezaním.

**VAROVANIE**

Pri práci vo výškach s rebríkmi je nutné byť veľmi opatrný.

**VAROVANIE**

Nesprávne čistiace prostriedky alebo postup čistenia môžu spôsobiť poškodenie plastových komponentov alebo únik vody. Rozstrekovaný čistiaci prostriedok na elektrické komponenty, ako sú motory, môže spôsobiť poruchu, dym alebo zapálenie.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Pred čistením jednotky ju vypnite. VYPNITE tiež istič alebo vytiahnite napájací kábel zo zásuvky. Inak môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu.

**VAROVANIE**

**Ak dôjde k niečomu nezvyčajnému (je cítiť zápach po horení atď.), zastavte prevádzku jednotky a VYPNITE elektrické napájanie.**

Ponechanie jednotky v prevádzke za takých okolností môže spôsobiť poruchu, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru. Skontaktujte sa s vašim predajcom.

**VAROVANIE**

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.

## 4 O systéme



A2L

### VAROVANIE: MIERNE HORĽAVÝ MATERIÁL

Chladivo vo vnútri tejto jednotky je stredne horľavé.



### UPOZORNENIE

Vnútorná jednotka obsahuje rádiové zariadenie, minimálna vzdialenosť medzi žiariacou súčasťou zariadenia a používateľom je 10 cm.



### POZNÁMKA

Systém NEPOUŽÍVAJTE na iné účely. Aby nedochádzalo k zhoršeniu kvality daných predmetov, NEPOUŽÍVAJTE jednotku na chladenie presných nástrojov, potravín, rastlín, zvierat a ani umeleckých diel.

### 4.1 Vnútorná jednotka



### UPOZORNENIE

Do vstupu alebo výstupu vzduchu NEVKLADAJTE prsty, tyčky alebo iné predmety. Keďže sa ventilátor otáča veľkou rýchlosťou, mohol by spôsobiť úraz.



### INFORMÁCIE

Hladina tlaku zvuku je menšia ako 70 dBA.



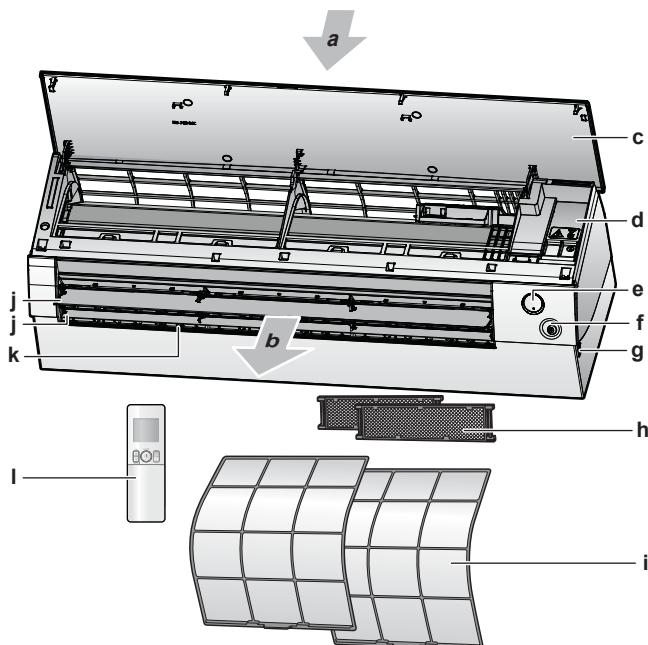
### VAROVANIE

- Jednotku sami nemodifikujte, nedemontujte, neodstraňujte, opäťovne neinštalujte alebo neopravujte, keďže demontáž alebo inštalácia môže spôsobiť zasiahanie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru. Skontaktujte sa s vašim predajcom.
- V prípade náhodných únikov chladiva sa presvedčte, že v blízkosti nie je otvorený plameň. Samotné chladivo je celkom bezpečné, netoxické a slabo horľavé, ale pri náhodnom úniku do miestnosti vytvára toxickej plyn tam, kde je prítomný horľavý vzduch z ventilátorov ohrievačov, plynových varičov atď. Vždy nechajte potvrdiť kvalifikovaným servisným personálom, že pred obnovením prevádzky bolo miesto úniku opravené.



### INFORMÁCIE

Na nasledujúcich obrázkoch je len príklad, ktorý NEMUSÍ zodpovedať rozloženiu vášho systému.



- a** Prívod vzduchu
- b** Odvod vzduchu
- c** Čelný panel
- d** Servisný kryt
- e** Tlačidlo ON/OFF, oko Daikin a kontrolka časovača, kontrolka inteligentné oko
- f** Snímač Intelligent Eye (inteligentné oko)
- g** Vstup pre snímač izbovej teploty
- h** Titánovo apatitový deodorizačný filter a filter na čistenie vzduchu pre odstránenie alergénov striebra
- i** Vzduchový filter
- j** Klapky (vodorovné lamely)
- k** Žalúzie (zvislé lamely)
- l** Používateľské rozhranie (bezdrôtové diaľkové ovládanie)

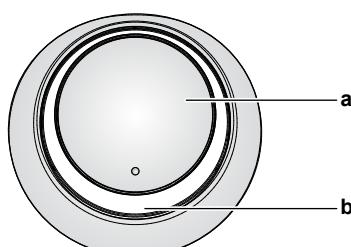
#### Tlačidlo ZAP/VYP (ON/OFF)

Ak chýba používateľské rozhranie (napr. bezdrôtové diaľkové ovládanie), na spustenie/zastavenie prevádzky môžete použiť tlačidlo ON/OFF (ZAP./VYP.) na vnútornnej jednotke. Ak sa prevádzka spustí použitím tohto tlačidla, použijú sa nasledovné nastavenia:

- Režim prevádzky = Automatika
- Nastavenie teploty = 25°C
- Rýchlosť prúdenia vzduchu = Automatika

##### 4.1.1 Kontrolka oko Daikin

Farba kontrolky oko Daikin sa mení podľa režimu prevádzky.



- a** Tlačidlo ON/OFF
- b** Oko Daikin (s príjímačom infračerveného signálu)

Prevádzka	Farba oka Daikin
Automatika	Červená/modrá

Prevádzka	Farba oka Daikin
Klimatizácia	Modrá
Vykurovanie	Červená
Len ventilátor	Biela
Sušenie	Zelená
Režim prevádzky Časovač	Oranžová <sup>(a)</sup>

<sup>(a)</sup> Ak bol nastavený režim prevádzky s časovačom OFF/ON alebo Týždenný časovač, okolo Daikin sa pravidelne prepína na oranžovú. Ak svieti oranžovou farbou asi 10 sekúnd, prepne sa na farbu režimu prevádzky na 3 minúty. **Príklad:** Ak je časovač nastavený počas režimu prevádzky klimatizácia, oko Daikin bude pravidelne svietiť oranžovo na 10 sekúnd a potom sa prepne na modré na 3 minúty.

## 4.2 O používateľskom rozhraní

### Bezdrôtové diaľkové ovládanie



#### INFORMÁCIE

Vnútorná jednotka je dodávaná s bezdrôtovým diaľkovým ovládaním ako používateľským rozhraním. Tento návod popisuje iba prevádzku s týmto používateľským rozhraním. Ak je pripojené ďalšie používateľské rozhranie, pozrite si návod na prevádzku pripojeného používateľského rozhrania.

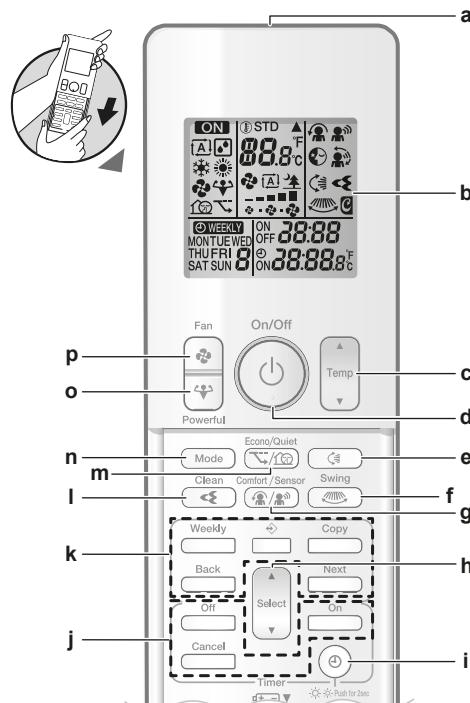
- **Priame slnečné svetlo.** Bezdrôtové diaľkové ovládanie NEVYSTAVUJTE priamemu slnečnému žiareniu.
- **Prach.** Prach na vysielači alebo prijímači signálu zníži ich citlivosť. Prach utrite jemnou utierkou.
- **Elektrické žiarivky.** Signálová komunikácia môže byť narušená žiarivkami so štartérom umiestnenými v miestnosti. V tomto prípade sa skontaktujte s vašim inštalatérom.
- **Iné spotrebiče.** Ak signály bezdrôtového diaľkového ovládania ovládajú nejaké iné spotrebiče, tieto spotrebiče odstráňte alebo sa poraďte s vašim inštalatérom.
- **Závesy.** Uistite sa, že závesy alebo iné predmety NEBLOKUJÚ signál medzi jednotkou a bezdrôtovým diaľkovým ovládaním.



#### POZNÁMKA

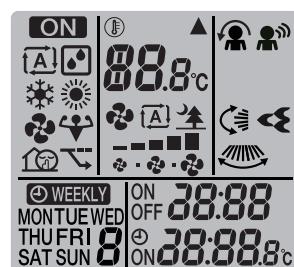
- Zabráňte pádu bezdrôtového diaľkového ovládania na zem.
- Bezdrôtové diaľkové ovládanie NEVYSTAVUJTE vlhku.

#### 4.2.1 Komponenty: Bezdrôtové diaľkové ovládanie



- a**: Vysielač signálu
- b**: LCD displej
- c**: Tlačidlo nastavenia teploty
- d**: Tlačidlo ON/OFF (ZAP/VYP)
- e**: Tlačidlo zvislého otočenia
- f**: Tlačidlo vodorovného otočenia
- g**: Tlačidlo režimu prevádzky Comfort airflow a Intelligent eye (Príjemné prúdenie vzduchu a Intelligentné oko)
- h**: Tlačidlo výberu
- i**: Tlačidlo hodín a jasu displeja vnútornej jednotky
- j**: Tlačidlá režimu prevádzky Zap./Vyp. časovača
- k**: Tlačidlá režimu prevádzky Týždenný časovač
- l**: Tlačidlo režimu prevádzky Flash Streamer (čistenie vzduchu)
- m**: Tlačidlo režimu prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky
- n**: Tlačidlo prepínania režimu Mode
- o**: Tlačidlo Powerful (Výkonnejšie)
- p**: Tlačidlo Fan (Ventilátor)

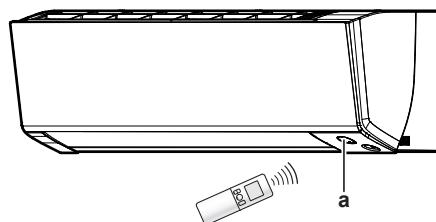
#### 4.2.2 Stav: LCD bezdrôtového diaľkového ovládania



Ikona	Popis
<b>ON</b>	Prevádzka je aktívna
	Režim prevádzky = Automatika
	Režim prevádzky = Sušenie
	Režim prevádzky = Vykurovanie

Ikona	Popis
	Režim prevádzky = Klimatizácia
	Režim prevádzky = Len ventilátor
	Je aktívny režim prevádzky Powerful (Výkonnejšie)
	Je aktívny režim prevádzky Econo
	Je aktívny režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky
<hr/>	
	Vnútorná jednotka prijíma signál z bezdrôtového diaľkového ovládania
	Aktuálne nastavenie teploty
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Automatika
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Pokojný režim vnútornej jednotky
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Vysoká
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Stredne vysoká
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Stredná
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Stredne nízka
	Rýchlosť prúdenia vzduchu = Nízka
<hr/>	
	Je aktívny režim prevádzky Komfort
	Je aktívny režim Inteligentné oko
	Je aktívne automatické zvislé otočenie
	Je aktívne automatické vodorovné otočenie
	Flash Streamer (čistenie vzduchu) je aktívny
<hr/>	
	Je aktívny ON timer
	Je aktívny OFF timer
	Je aktívny Weekly timer
	Deň v týždni
	Aktuálny čas

#### 4.2.3 Prevádzka bezdrôtového diaľkového ovládania



**a** Prijímač infračerveného signálu

- Zamierte vysielač signálu na prijímač infračerveného signálu na vnútorenej jednotke (maximálna vzdialenosť komunikácie je 7 m).

**Výsledok:** Ak vnútorná jednotka prijme signál z bezdrôtového diaľkového ovládania, budte počuť zvuk:

Zvuk	Popis
Píp-píp	Spusťí sa prevádzka.
Píp	Zmeny nastavenia.
Dlhé pípnutie	Prevádzka sa ukončí.

## 5 Pred spustením do prevádzky

### 5.1 Prehľad: Pred spustením do prevádzky

Táto kapitola popisuje čo máte robiť pred spustením jednotky.

#### Bežný pracovný postup

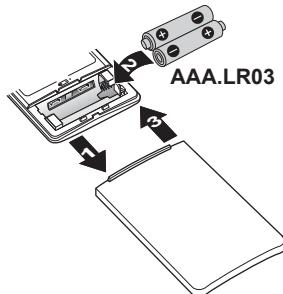
Pred spustením je potrebné vykonať nasledovné kroky:

- Vloženie batérií do bezdrôtového diaľkového ovládania.
- Pripevnenie bezdrôtového diaľkového ovládania k stene.
- Nastavenie jasu kontrolky oko Daikin.
- Nastavenie hodín.
- Zapnutie elektrického napájania.

### 5.2 Vloženie batérií

Batérie vydržia približne 1 rok.

- 1** Demontujte čelný kryt.
- 2** Vložte obe batérie naraz.
- 3** Nasadťte čelný kryt späť.



#### INFORMÁCIE

- Vybitá batéria sa zobrazuje blikaním LCD displeja.
- VŽDY vymeňte obe batérie naraz.

## 5.3 Montáž bezdrôtového diaľkového ovládania do držiaka



**a** Bezdrôtové diaľkové ovládanie  
**b** Skrutky (dodáva zákazník)  
**c** Držiak bezdrôtového diaľkového ovládania

- 1 Zvoľte miesto, z ktorého môžu signály dosiahnuť jednotku.
- 2 Pomocou skrutiek na stenu alebo podobné miesto umiestnite držiak.
- 3 Bezdrôtové diaľkové ovládanie zaveste do držiaka.

## 5.4 Nastavenie hodín

Ak vnútorné hodiny vnútornej jednotky NIE sú nastavené na správny čas, režim so zapnutým časovačom ON timer, s vypnutým časovačom OFF timer a týždenný časovač weekly timer NEBUDE fungovať presne. Hodiny sa musia nastaviť znova:

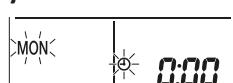
- Po vypnutí jednotky obvodovým ističom.
- Po zlyhaní elektrického napájania.
- Po výmene batérií v bezdrôtovom diaľkovom ovládaní.

### 5.4.1 Nastavenie hodín

**Poznámka:** Ak NIE je nastavený čas, MON, ☼ a 0:00 blikajú.

- 1 Stlačte ⓧ.

**Výsledok:** MON a ☼ blikajú

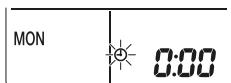


- 2 Stlačte ⌂ alebo ⌃ a tým nastavíte aktuálny deň týždňa.

Zobrazenie	Deň v týždni
MON	Pondelok
TUE	Utorok
WED	Streda
THU	Štvrtok
FRI	Piatok
SAT	Sobota
SUN	Nedeľa

**3** Stlačte .

**Výsledok:** Bliká .

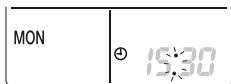


**4** Stlačením  alebo  nastavíte správny čas.

**Poznámka:** Keď pridržíte tlačidlo  alebo , rýchlo sa zvýši alebo zníži nastavenie času.

**5** Stlačte .

**Výsledok:** Nastavenie je ukončené. Bliká .



## 5.5 Jas oka Daikin

Jas oka Daikin môžete nastaviť na vnútorej jednotke na vysoký, nízky alebo vypnúť.

### 5.5.1 Nastavenie jasu oka Daikin

**1** Držte stlačené  najmenej na 2 sekundy, aby sa zmenilo nastavenie.

**Výsledok:** Jas sa zmení v poradí: vysoký, nízky, vypnutý.

## 5.6 Zapnutie elektrického napájania

**1** Zapnite obvodový istič.

**Výsledok:** Za účelom nastavenia referenčnej polohy sa otvorí a uzavrie klapka vnútorej jednotky.

# 6 Prevádzka



## INFORMÁCIE

Vnútorná jednotka je dodávaná s bezdrôtovým diaľkovým ovládaním ako používateľským rozhraním. Tento návod popisuje iba prevádzku s týmto používateľským rozhraním. Ak je pripojené ďalšie používateľské rozhranie, pozrite si návod na prevádzku pripojeného používateľského rozhrania.

## 6.1 Rozsah prevádzky

Systém používajte v nasledovných rozsahoch teploty alebo vlhkosti pre bezpečnú a účinnú prevádzku.

<b>V kombinácii s vonkajšou jednotkou RZAG</b>		
	<b>Klimatizácia alebo sušenie<sup>(a)(b)</sup></b>	<b>Vykurovanie<sup>(a)</sup></b>
Vonkajšia teplota	–20~52°C DB –21~18°C WB	–20~24°C DB –21~18°C WB
Vnútorná teplota	17~38°C DB 12~28°C WB	10~27°C DB
Vnútorná vlhkosť	≤80% <sup>(b)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, bezpečnostné zariadenie môže zastaviť prevádzku systému.

<sup>(b)</sup> Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, môže dôjsť ku kondenzácii a kvapkaniu vody.

<b>V kombinácii s vonkajšími jednotkami: RXM71, 2MXM, 3MXM, 4MXM, 5MXM</b>		
	<b>Klimatizácia alebo sušenie<sup>(a)(b)</sup></b>	<b>Vykurovanie<sup>(a)</sup></b>
Vonkajšia teplota	–10~46°C DB –15~18°C WB	–15~24°C DB –15~18°C WB
Vnútorná teplota	18~32°C DB 14~23°C WB	10~30°C DB
Vnútorná vlhkosť	≤80% <sup>(b)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, bezpečnostné zariadenie môže zastaviť prevádzku systému.

<sup>(b)</sup> Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, môže dôjsť ku kondenzácii a kvapkaniu vody.

<b>V kombinácii s inými vonkajšími jednotkami</b>		
	<b>Klimatizácia alebo sušenie<sup>(a)(b)</sup></b>	<b>Vykurovanie<sup>(a)</sup></b>
Vonkajšia teplota	–10~50°C DB –21~18°C WB	–20~24°C DB –21~18°C WB
Vnútorná teplota	18~32°C DB 14~23°C WB	10~30°C DB
Vnútorná vlhkosť	≤80% <sup>(b)</sup>	—

- (a) Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, bezpečnostné zariadenie môže zastaviť prevádzku systému.
- (b) Ak jednotka beží mimo prevádzkového rozsahu, môže dôjsť ku kondenzácii a kvapkaniu vody.

## 6.2 Kedy použiť určité funkcie

Na určenie, aké funkcie použiť, môžete použiť nasledovnú tabuľku:

<b>INFORMÁCIE</b>	
Režimy prevádzky: <b>klimatizácia, sušenie a automatika</b> NIE sú k dispozícii u verzie výrobku <b>len vykurovanie</b> .	
<b>Funkcia</b>	<b>Úlohy</b>
<b>Základné funkcie</b>	
 Režimy prevádzky a teplota	<p>Spustenie/zastavenie systému a nastavenie teploty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ V režime Vykurovanie a Klimatizácia ohrev alebo ochladenie miestnosti.</li> <li>▪ V režime Len ventilátor vyfukovanie vzduchu do miestnosti bez vykurovania alebo klimatizácie.</li> <li>▪ V režime Sušenie zníženie vlhkosti v miestnosti.</li> <li>▪ V režime Automatika sa automaticky zvolí vhodná teplota a režim prevádzky.</li> </ul>
 Smer prúdenia vzduchu	Ak chcete nastaviť smer prúdenia (otočná alebo pevná poloha).
 Rýchlosť prúdenia vzduchu	<p>Ak chcete nastaviť množstvo vzduchu vyfukovaného vzduchu do miestnosti.</p> <p>Ak chcete pokojnejší chod.</p>
<b>Pokročilé funkcie</b>	
 Flash Streamer	<p>Ak chcete odstrániť alergény vo vzduchu, napr. peľ, pomocné látky...</p> <p>Ak chcete znížiť nepríjemný zápach.</p>
 Econo	<p>Ak chcete použiť systém, ak tiež používate iné spotrebiče energie.</p> <p>Ak chcete ušetriť energiu.</p>
 Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky	Na zníženie úrovne hlučnosti vonkajšej jednotky. Príklad: V noci.
 Komfort	Ak chcete automaticky upraviť smer prúdenia vzduchu na účinnejšie ochladenie alebo ohriatie miestnosti.

Funkcia	Úlohy
Inteligentné oko	Aby sa zabránilo prúdeniu vzduchu v priamom kontakte s ľuďmi. Aby sa ušetrila energia, ak nie je nikto v miestnosti.
Výkonnejšie	Ak chcete ochladiť alebo ohriať miestnosť rýchlo.
ON timer +  OFF timer	Ak chcete automaticky zapnúť alebo vypnúť systém.
Týždenný časovač	Ak chcete automaticky zapnúť alebo vypnúť systém na týždennej báze.
Prídavné funkcie	
Bezdrôtové spojenie LAN	Pre obsluhu jednotky použitím smart zariadení.

### 6.3 Režim prevádzky a menovitá hodnota teploty

**Kedy.** Nastavte režim prevádzky systému a nastavte teplotu, ak chcete:

- Vykúriť alebo ochladiť miestnosť
- Vyfukovať vzduch do miestnosti bez vykurovania alebo klimatizácie
- Znižiť vlhkosť v miestnosti

**Čo.** Systém funguje odlišne v závislosti od voľby používateľa.

INFORMÁCIE	
Režimy prevádzky: <b>klimatizácia, sušenie</b> a <b>automatika</b> NIE sú k dispozícii u verzie výrobku <b>len vykurovanie</b> .	
Nastavenie	Popis
Automatika	Systém ochladí alebo ohreje miestnosť na menovitú hodnotu teploty. V prípade potreby automaticky prepína medzi klimatizáciou a vykurovaním.
Sušenie	Systém zníži vlhkosť v miestnosti.
Vykurovanie	Systém ohreje miestnosť na menovitú hodnotu teploty.
Klimatizácia	Systém ochladí miestnosť na menovitú hodnotu teploty.
Ventilátor	Systém len riadi prúdenie vzduchu (rýchlosť prúdenia vzduchu a smer prúdenia vzduchu). Systém NERIADI teplotu.

#### Prídavné informácie:

- **Vonkajšia teplota.** Vplyv klimatizácie alebo vykurovania systémom sa znižuje, ak je vonkajšia teplota príliš vysoká alebo príliš nízka.

- Prevádzka rozmrzovania.** Počas režimu prevádzky Vykurovanie sa môže na vonkajšej jednotke objaviť námraza, ktorá znižuje výkon vykurovania. V takom prípade sa systém automaticky prepne do režimu prevádzky Odmrazovanie, aby sa zbavil námrazy. Počas odmrazovania z vnútornej jednotky NEPRÚDI horúci vzduch.

### 6.3.1 Spustenie/zastavenie režimu prevádzky a nastavenie teploty



- ON:** Jednotka je v prevádzke.  
**[A]:** Režim prevádzky = Automatika  
**[●]:** Režim prevádzky = Sušenie  
**[★]:** Režim prevádzky = Klimatizácia  
**[●]:** Režim prevádzky = Vykurovanie  
**[fan]:** Režim prevádzky = Len ventilátor  
**(Temp):** Zobrazuje nastavenú teplotu.

- 1 Stlačte tlačidlo jeden alebo viackrát a tým vyberiete režim prevádzky.

**Výsledok:** Tento režim bude nastavený v nasledovnej postupnosti:



- 2 Stlačením tlačidla spusťte prevádzku.

**Výsledok:** Na LCD sa zobrazí **ON** a zvolený režim.

- 3 Stlačte tlačidlo alebo na tlačidle jeden alebo viackrát, aby sa znížila alebo zvýšila **teplota**.

Režim prevádzky Klimatizácia	Režim prevádzky Vykurovanie	Režim prevádzky Automatika	Režim prevádzky Sušenie alebo Len ventilátor
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

**Poznámka:** Pri použití režimu prevádzky **Sušenie** alebo **Len ventilátor**, nemôžete nastaviť teplotu.

- 4 Stlačením tlačidla zastavíte prevádzku.

**Výsledok:** **ON** zmizne z LCD. Kontrolka prevádzky zhasne.

## 6.4 Prietok vzduchu

- 1 Stlačením tlačidla vyberte:

	5 úrovňí rýchlosi prúdenia vzduchu, od "—" do "████████"
	Automatické ovládanie prúdenia vzduchu
	Pokojný režim prevádzky vnútornej jednotky. Keď je prúdenie vzduchu nastavené na "▲", hluk z jednotky bude znížený.



### INFORMÁCIE

- Ak jednotka v režime klimatizácia alebo vykurovanie dosiahne menovitú teplotu, ventilátor sa zastaví.
- Pri použití režimu prevádzky sušenie NEMÔŽETE nastaviť nastavenie rýchlosťi prúdenia vzduchu.

#### 6.4.1 Nastavenie rýchlosťi prúdenia vzduchu

- 1** Ak chcete zmeniť nastavenie prúdenia vzduchu nasledovným postupom, stlačte .



## 6.5 Smer prúdenia vzduchu

**Kedy.** Nastavte smer prúdenia vzduchu podľa potreby.

**Čo.** Systém riadi smer prúdenia vzduchu odlišne v závislosti od voľby používateľa (otočná alebo pevná poloha). Robí to pohybom vodorovných (klapky) alebo zvislých lamiel (žalúzie).

Nastavenie	Smer prúdenia vzduchu
	Zvislý automatický pohyb sklopenia Pohybuje sa hore a dole.
	Vodorovný automatický pohyb sklopenia Pohybuje zboka na bok.
	3-D smer prúdenia vzduchu Pohybuje sa striedavo hore a dole a zboka na bok
[—]	Zostane v pevnej polohe.



### UPOZORNENIE

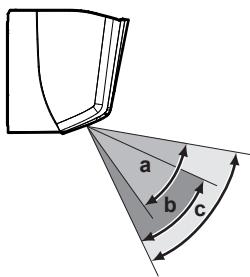
K nastaveniu polohy lamiel a žalúzii VŽDY použite bezdrôtové diaľkové ovládanie alebo iné používateľské rozhranie (ak je použiteľné). Ak sa lamely a žalúzia sklápajú a pohybujete s nimi násilne rukou, mechanizmus sa poškodí.



### INFORMÁCIE

Ak je vybratá funkcia Comfort airflow (Príjemné prúdenie vzduchu), automatické zvislé sklopenie bude zrušené.

Rozsah pohybu klapky sa mení podľa režimu prevádzky. Klapka sa zastaví v hornej polohe, ak sa rýchlosť prúdenia vzduchu zmení na nízku v priebehu nastavenia sklopenia hore a dole.



- a** Rozsah klapky v režime prevádzky Klimatizácia alebo Sušenie
- b** Rozsah klapky v režime prevádzky Vykurovanie
- c** Rozsah klapky v režime prevádzky Len ventilátor

#### 6.5.1 Nastavenie zvislého smeru prúdenia vzduchu

1 Stlačte

**Výsledok:** sa zobrazí na LCD. Klapky (vodorovné lamely) sa začnú sklápať.

2 Ak chcete použiť pevnú polohu, akonáhle klapky dosiahnu požadovanú polohu, stlačte

**Výsledok:** zmizne z LCD. Pohyb klapiek sa zastaví.

#### 6.5.2 Nastavenie vodorovného smeru prúdenia vzduchu

1 Stlačte

**Výsledok:** sa zobrazí na LCD. Žalúzie (vodorovné lamely) sa začne sklápať.

2 Ak chcete použiť pevnú polohu, akonáhle žalúzie dosiahne požadovanú polohu, stlačte

**Výsledok:** zmizne z LCD. Pohyb žaluzí sa zastaví.



#### INFORMÁCIE

Ak je jednotka nainštalovaná v rohu miestnosti, smer žalúzí má byť od steny. Ak stena zablokuje vzduch, účinnosť klesne.

#### 6.5.3 Použitie 3-D smeru prúdenia vzduchu

1 Stlačte a

**Výsledok:** Na LCD sa zobrazí a . Klapky (vodorovné lamely) a žalúzie (zvislé lamely) sa začne sklápať.

2 Ak chcete použiť pevnú polohu, akonáhle klapky a žalúzie dosiahne požadovanú polohu, stlačte tlačidlo a

**Výsledok:** a zmiznú z LCD. Pohyb klapiek a lamiel sa zastaví.

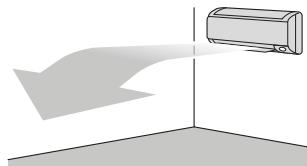
### 6.6 Režim prevádzky Pohodlné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko

Režimy prevádzky Pohodlné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko môžete použiť samostatne alebo ich kombinovať.

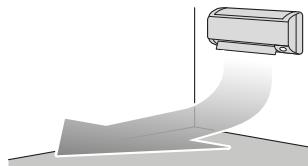
### 6.6.1 Režim prevádzky vhodného smeru prúdenia vzduchu Komfort

Tento režim prevádzky je možné použiť v režime **vykurovanie** alebo **klimatizácia**. Poskytne pohodlné prúdenie vzduchu, ak NEDOCHÁDZA k priamemu kontaktu s ľuďmi. Systém automaticky nastaví pevnú polohu prúdenia vzduchu smerom hore v režime prevádzky Klimatizácia a smerom dole v režime prevádzky Vykurovanie.

**Režim prevádzky klimatizácia**



**Režim prevádzky vykurovanie**



#### INFORMÁCIE

Režim prevádzky na plný výkon Powerful a Comfort airflow sa NEMÔŽU používať súčasne. Naposledy zvolená funkcia má prioritu. Ak je zvolené automatické zvislé sklopenie, funkcia Comfort airflow (Príjemné prúdenie vzduchu) bude zrušená.

### 6.6.2 Režim prevádzky inteligentné oko

Aby sa zabránilo priamemu kontaktu s ľuďmi, systém automaticky nastaví smer prúdenia vzduchu a teplotu v závislosti od detekcie pohybu ľudí. Ak sa v miestnosti nikto nepohybuje dlhšie ako 20 minút, režim prevádzky sa automaticky prepne do režimu úspory energie:

Prevádzka	Režim prevádzky úspory energie
Vykurovanie	Teplota klesne o 2°C.
Klimatizácia alebo Sušenie	Ak je teplota v miestnosti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ &lt;30°C teplota sa zvýši o 2°C</li> <li>▪ ≥30°C teplota sa zvýši o 1°C</li> </ul>
Len ventilátor	Zníži rýchlosť prúdenia vzduchu.

#### O snímači inteligentné oko



#### POZNÁMKA

- NECHYTAJTE alebo NETLAČTE na snímač inteligentné oko. Keď tak urobíte, môže to spôsobiť poškodenie.
- V blízkosti snímača inteligentné oko NEUMIESTŇUJTE veľké predmety.

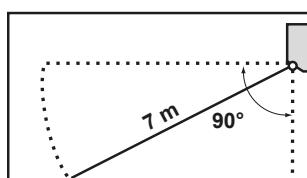


#### INFORMÁCIE

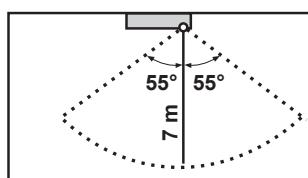
Režim prevádzky nastavenia na noc (VYP časovač) sa NEMÔŽE používať súčasne s režimom prevádzky inteligentné oko Intelligent eye.

- **Rozsah detektie.** Až do 7 m.

**Zvislý uhol (pohľad z boku)**



**Vodorovný uhol (pohľad z vrchu)**



- **Citlivosť detekcie.** Zmeny podľa umiestnenia, počtu osôb v miestnosti, rozsahu teploty atď.
- **Omyly detekcie.** Snímač môže omylom detektovať domáčich miláčikov, slnečné svetlo, pohyb záclon a pod.

### 6.6.3 Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky Príjemné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko

- 1 Stlačte tlačidlo  jeden alebo viackrát.

**Výsledok:** Nastavenie sa zmení v nasledovnom poradí:



Zobrazenie	Prevádzka
	Výhodné prúdenie vzduchu
	Inteligentné oko
	Pohodlné prúdenie vzduchu a Inteligentné oko
—	Oba deaktivované

**Poznámka:** Ak sa ľudia nachádzajú blízko čelnej strany vnútornej jednotky alebo je tam príliš veľa ľudí, použite kombináciu oboch režimov prevádzky.

- 2 Na zastavenie režimu prevádzky stlačte tlačidlo  tak, aby oboj symboly zmizli z LCD.

## 6.7 Režim prevádzky na vyšší výkon Powerful

Táto funkcia rýchlo maximalizuje účinky klimatizácie alebo vykurovania v ľubovoľnom režime prevádzky. Tieto funkcie umožňujú využiť maximálny výkon zariadenia.

Režim	Rýchlosť prúdenia vzduchu
Klimatizácia / vykurovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ K maximalizácii výkonu klimatizácie alebo vykurovania sa musí zvýšiť výkon vonkajšej jednotky.</li> <li>▪ Prúdenie vzduchu sa pevne nastaví na maximum.</li> <li>▪ Teplotu a rýchlosť prúdenia vzduchu NIE je možné zmeniť.</li> </ul>
Sušenie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nastavenie teploty je znížené o 2,5°C.</li> <li>▪ Nastavenie rýchlosť prúdenia vzduchu sa nepatrne zvýši.</li> </ul>
Len ventilátor	Prúdenie vzduchu sa pevne nastaví na maximum.



### INFORMÁCIE

Režim prevádzky na plný výkon Powerful sa NEMÔŽE používať spolu s režimami hospodárnej prevádzky Econo, príjemného prúdenia vzduchu Comfort airflow alebo pokojného chodu vonkajšej jednotky Outdoor unit quiet operation. Naposledy zvolená funkcia má prioritu.

Režim prevádzky Powerful NEZVÝŠI výkon jednotky, ak je už v prevádzke s maximálnym výkonom.

#### 6.7.1 Zapnutie alebo zastavenie režimu prevádzky na vyšší výkon Powerful

- 1 Ak chcete jednotku spustiť, stlačte .

**Výsledok:** Na displeji LCD sa rozsvieti . Režim prevádzky na vyšší výkon Powerful beží počas 20 minút; potom sa režim prevádzky vráti do predtým nastaveného režimu.

- 2 Stlačením  jednotku zastavíte.

**Výsledok:**  zmizne z LCD.

**Poznámka:** Režim výkonnej prevádzky Powerful sa dá nastaviť len, ak jednotka beží. Ak stlačíte  alebo prepnete režim prevádzky, prevádzka sa zruší;  zmizne z LCD.

#### 6.8 Režim hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky

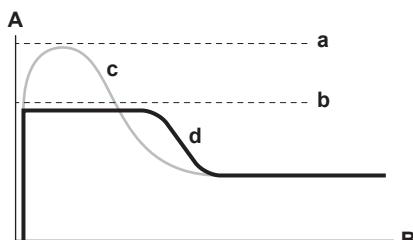
##### 6.8.1 Režim hospodárnej prevádzky Econo

Toto je funkcia, ktorá umožňuje účinnú prevádzku obmedzením hodnoty maximálnej spotreby energie. Táto funkcia je užitočná pre prípady, kedy je nutné venovať pozornosť elektrickému vypínaču, aby sa nezapol, keď výrobok prechádza pozdĺž iných spotrebičov.



### INFORMÁCIE

- Režim prevádzky na plný výkon Powerful a Econo sa NEMÔŽU používať súčasne. Naposledy zvolená funkcia má prioritu.
- Režim prevádzky Econo je funkciou, ktorá umožňuje účinnú prevádzku obmedzením spotreby energie vonkajšej jednotky obmedzením otáčok kompresora. Ak je spotreba energie príliš nízka, režim prevádzky Econo NEZNÍŽI spotrebu energie.



A Aktuálny prúd a spotreba energie

B Čas

a Maximálny počas normálneho režimu prevádzky

b Maximálny počas režimu prevádzky Econo

c Normálny režim prevádzky

d Režim hospodárnej prevádzky Econo

- Táto schéma je určená len na účely ilustrácie.
- Maximálny aktuálny prúd a spotreba energie klimatizácie v režime Econo sa mení podľa pripojenej vonkajšej jednotky.

### 6.8.2 Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky

Pokojný režim prevádzky vonkajšej jednotky Outdoor unit quiet znižuje hlučnosť vonkajšej jednotky. **Príklad:** V noci.

#### INFORMÁCIE

- Režim prevádzky na plný výkon Powerful a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky Outdoor unit quiet sa nemôžu používať súčasne. Naposledy zvolená funkcia má prioritu.
- Táto funkcia je k dispozícii len v automatickom režime, klimatizácie a vykurovania.
- Pokojný režim prevádzky vonkajšej jednotky Outdoor unit quiet obmedzuje otáčky kompresora. Ak sú otáčky kompresora už nízke, režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky NEZNIŽI viac otáčky kompresora.

### 6.8.3 Spustenie alebo zastavenie režimu hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky

- 1 Stlačte tlačidlo  jeden alebo viackrát.

**Výsledok:** Nastavenie sa zmení v nasledovnom poradí.



Zobrazenie	Prevádzka
	Econo
	Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky
	Režim hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky
—	Oba deaktivované

- 2 Na zastavenie režimu prevádzky stlačte tlačidlo  tak, aby oboj symboly zmizli z LCD.

**Poznámka:** Režim prevádzky Econo sa dá nastaviť len, ak jednotka beží. Stlačením tlačidla  sa zruší nastavenie a z LCD displeja zmizne .

**Poznámka:**  zostane na LCD aj v prípade, ak vypnete jednotku použitím bezdrôtového diaľkového ovládania alebo vypínača vnútornej jednotky ON/OFF.

## 6.9 Režim prevádzky Flash Streamer (čistenie vzduchu)

Streamer vytvára prúd elektrónov s vysokou rýchlosťou s vysoko okysličovacím výkonom znižujúcim nepríjemný zápach. Táto funkcia čistí vzduch v miestnosti spolu s titánium-apatitovým deodorizačným filtrom, filtrom na čistenie vzduchu s odstránením alergénov striebra a vzduchovými filtrovami.



### INFORMÁCIE

- Vytvárajú sa elektróny s vysokou rýchlosťou a absorbuju sa v zariadení, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka.
- Výstup Streamer môže spôsobiť píska júci zvuk.
- Ak sa prúd vzduchu zoslabí, výstup Streamer sa môže dočasne zastaviť, aby sa zabránilo zápacu ozónu.

#### 6.9.1 Spustenie/zastavenie režimu prevádzky Flash streamer (čistenie vzduchu)

**Predpoklad:** Uistite sa, že je jednotka v prevádzke (**ON**) sa zobrazuje na LCD bezdrôtového diaľkového ovládania).

**1** Stlačte

**Výsledok:** Ak je jednotka v prevádzke, na LCD sa zobrazí a vzduch v miestnosti sa vyčistí.

**2** Ak chcete zastaviť prevádzku, stlačte

**Výsledok:** zmizne z LCD a prevádzka sa zastaví.

#### 6.10 Režim prevádzky Zap./Vyp. časovača

Funkcie časovača sú užitočné pre automatické vypínanie a zapínanie klimatizácie v noci alebo ráno. Používať sa dá tiež kombinácia vypnutia (OFF timer) a zapnutia časovačom (ON timer).

Existujú dva druhy nastavenia časovača OFF/ON:

- **Časovač OFF/ON 24 hodinových hodín** (štandard). Jednotka zastaví/spustí prevádzku v nastavenom čase. **Príklad:** Časovač ON je nastavený na 13:30, jednotka spustí prevádzku v 13:30.
- **Časovač OFF/ON odpočítavania 12 hodín.** Jednotka sa zastaví/spustí prevádzku po nastavenom počte hodín. **Príklad:** Časovač ON je nastavený o 10:30 na 3 hodiny, jednotka spustí prevádzku o 13:30.

**Poznámka:** Je možné kombinovať oba typy nastavenia časovača.



### INFORMÁCIE

Časovač naprogramujte znova v prípade:

- Po vypnutí jednotky ističom.
- Zlyhanie elektrického napájania.
- Po výmene batérií v bezdrôtovom diaľkovom ovládaní.



### INFORMÁCIE

Pred použitím funkcií časovača sa MUSIA správne nastaviť hodiny. Pozri "5.4.1 Nastavenie hodín" [▶ 19].

## 6.10.1 Nastavenie časovača OFF/ON 24 hodinových hodín

**Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky OFF timer (Vyp. časovača)**

- 1 Ak chcete jednotku spustiť, stlačte **Off**.

**Výsledok:** Na displeji LCD sa zobrazí **0:00** a OFF bliká.  $\Theta$  a deň v týždni zmizne z LCD.



- 2 Stlačením tlačidla  $\uparrow$  alebo  $\downarrow$  zmeníte nastavenie času.
- 3 Znova stlačte **Off**.

**Výsledok:** OFF a nastavený čas sa zobrazia na displeji LCD. Oko Daikin svieti oranžovou farbou.

**INFORMÁCIE**

Zakaždým ako stlačíte  $\uparrow$  alebo  $\downarrow$ , nastavenie času pokročí o 10 minút. Držanie stlačeného tlačidla mení nastavenie rýchlo.

- 4 Ak chcete zrušiť nastavenie časovača, stlačte **Cancel**.

**Výsledok:** Nastavený čas a OFF zmiznú z LCD.  $\Theta$  a deň v týždni sa zobrazia na LCD. Oko Daikin prestane svietiť oranžovou farbou.

**INFORMÁCIE**

Ked' nastavíte na ON/OFF timer, nastavenie času sa uloží do pamäte. Pri výmene batérií bezdrôtového diaľkového ovládania sa obsah pamäte vymaže.

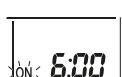
**Nočný režim**

Ak je nastavený časovač OFF, klimatizačné zariadenie automaticky upraví nastavenie teploty ( $0,5^{\circ}\text{C}$  smerom hore v režime Klimatizácia a  $2,0^{\circ}\text{C}$  dole v režime Vykurowanie), aby nedošlo k nadmernému ochladeniu či ohrevu miestnosti, čo by rušilo váš spánok.

**Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky ON timer (Zap. časovača)**

- 1 Ak chcete jednotku spustiť, stlačte **On**.

**Výsledok:** Na displeji LCD sa zobrazí **6:00** a ON bliká.  $\Theta$  a deň v týždni zmizne z LCD.



- 2 Stlačením tlačidla  $\uparrow$  alebo  $\downarrow$  zmeníte nastavenie času.
- 3 Znova stlačte **On**.

**Výsledok:** ON a nastavený čas sa zobrazia na displeji LCD. Oko Daikin svieti oranžovou farbou.

**INFORMÁCIE**

Zakaždým ako stlačíte  $\uparrow$  alebo  $\downarrow$ , nastavenie času pokročí o 10 minút. Držanie stlačeného tlačidla mení nastavenie rýchlo.

- 4 Ak chcete zrušiť nastavenie časovača, stlačte **Cancel**.

**Výsledok:** Nastavený čas a ON zmiznú z LCD.  $\Theta$  a deň v týždni sa zobrazia na LCD. Oko Daikin prestane svietiť oranžovou farbou.

### Kombinácia funkcií časovača vypnutie a zapnutie

- 1** Nastavenie časovačov nájdete v "Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky OFF timer (Vyp. časovača)" [▶ 32] a "Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky ON timer (Zap. časovača)" [▶ 32].

**Výsledok:** OFF a ON sa zobrazia na displeji LCD.

**Príklad:**

Zobrazenie	Aktuálny čas	Nastavený, keď...	Prevádzka
	6:00	je jednotka v prevádzke.	Zastaví sa o 7:00 a sa spustí o 14:00.
		jednotka NIE je v prevádzke.	Začína o 14:00.

**Poznámka:** Ak je nastavenie časovača aktívne, aktuálny čas sa na LCD NEZOBRAZÍ.

#### 6.10.2 Nastavenie časovača OFF/ON odpočítavania 12 hodín

### Spustenie / zastavenie režimu prevádzky časovača OFF/ON odpočítavania

- 1** Stlačte a držte stlačené alebo na asi 5 sekúnd; ak ▲ bliká, uvoľnite tlačidlo.

**Výsledok:**



Pre časovač OFF sa na LCD zobrazí **1hr** a **OFF** bliká, **⊕** a z LCD zmizne deň v týždni.



Pre časovač ON sa na displeji LCD zobrazí **1hr** a **ON** bliká. **⊕** a deň v týždni zmizne z LCD.

- 2** Stlačením tlačidla alebo zmeníte nastavenie času. Čas je možné nastaviť medzi 1~12 hodinami. Každé stlačenie tlačidla zvýši alebo zníži nastavenie času o 1 hodinu.

- 3** Stlačením tlačidla alebo potvrdíte nastavenie.

**Výsledok:** OFF a / alebo ON a nastavený čas sa zobrazia na displeji LCD. Oko Daikin svieti oranžovou farbou. Čas zobrazený na LCD displeji sa automaticky odpočítava o 1 hodinu za každú hodinu, ktorá uplynie.

**Príklad:** Ak je nastavený časovač OFF na 3 hodiny, zobrazený čas sa zmení nasledovne: 3hr → 2hr → 1hr → prázdný (OFF)

- 4** Ak chcete zmeniť nastavenie späť na časovač OFF/ON 24 hodín, opakujte krok 1, ak ste na domovskej obrazovke, keď OFF a / alebo ON NEBLIKAJÚ.

- 5** Ak chcete zrušiť nastavenie časovača, stlačte .

### Kombinácia režimov zobrazenia časovača

Pre časovač vypnutia OFF a časovač zapnutia ON je možné súčasne použiť rôzne režimy zobrazenia (24-hodinové a 12-hodinové odpočítavanie časovača vypnutia OFF / zapnutia ON).

- 1** Nastavenie nájdete v "Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky OFF timer (Vyp. časovača)" [▶ 32], "Spustenie alebo zastavenie režimu prevádzky ON timer (Zap. časovača)" [▶ 32] a "Spustenie / zastavenie režimu prevádzky časovača OFF/ON odpočítavania" [▶ 33].

**Príklad:**

Zobrazenie	Aktuálny čas	Nastavený, keď...	Prevádzka
	22:00	je jednotka v prevádzke.	▪ Zastaví sa pri 1:00 (3 hodiny po aktuálnom čase)
			▪ Začína o 6:00. (8 hodín po aktuálnom čase)

**Poznámka:** Ak je nastavenie časovača aktívne, aktuálny čas sa na LCD NEZOBRAZÍ.

## 6.11 Režim prevádzky Týždenný časovač



### INFORMÁCIE

Nasledujúci postup nastavenia je iba pre bezdrôtové diaľkové ovládanie. Napriek tomu odporúčame vykonať nastavenie týždenného časovača použitím aplikácie ONECTA. Viac informácií nájdete v "["6.12 Bezdrôtové spojenie LAN"](#) [38].

S týmto režimom prevádzky môžete uložiť až 4 nastavenia časovača na každý deň v týždni.

**Príklad:** Vytvorí iné nastavenie od Pondelka do Piatku a iné nastavenie na víkend.

Deň v týždni	Príklad nastavenia
<b>Pondelok</b>	<p>1 ON 25°C 6:00 2 OFF 8:30 3 ON 17:30 4 OFF 22:00</p>
<b>Utorok~Piatok</b>	<p>1 ON 25°C 6:00 2 OFF 8:30 3 ON 17:30 4 OFF 22:00</p>
<b>Sobota</b>	—
<b>Nedeľa</b>	<p>1 ON 25°C 8:00 2 OFF 10:00 3 OFF 27°C 19:00 4 ON 27°C 21:00</p>

- **Nastavenie ON-ON-ON-ON.** Umožňuje plánovať režim prevádzky a nastavenie teploty.
- **Nastavenie OFF-OFF-OFF-OFF.** Na každý deň je možné nastaviť iba čas vypnutia.

**Poznámka:** Nezabudnite bezdrôtové diaľkové ovládanie nasmerovať na vnútornú jednotku a pri nastavení režimu prevádzky Týždenný časovač skontrolovať prijímací tón.



### INFORMÁCIE

Pred použitím funkcií časovača sa MUSIA správne nastaviť hodiny. Pozri "["5.4.1 Nastavenie hodín"](#) [19].



### INFORMÁCIE

- Tak režim Weekly timer, ako aj ON/OFF timer sa NEMÔŽU používať súčasne. Režim prevádzky OFF/ON timer (VYP/ZAP časovača) má prioritu. Režim Weekly timer prejde do pohotovostného stavu a z LCD zmizne . Ak je OFF/ON timer ukončený, aktivuje sa Weekly timer.
- Deň týždňa, režim OFF/ON timer, čas a teplota (len pre režim ON timer) sa môžu nastaviť pomocou Weekly timer. Iné nastavenia sú založené na predchádzajúcom nastavení ON timer.

#### 6.11.1 Nastavenie režimu prevádzky Weekly timer

**1** Stlačte .

**Výsledok:** Zobrazí sa deň v týždni a rezervačné číslo aktuálneho dňa.



**2** Stlačením tlačidla alebo vyberiete deň v týždni a rezervačné číslo.

**3** Stlačte .

**Výsledok:** Je nastavený deň v týždni. a ON blikajú.



**4** Stlačením alebo zvolíte režim.

**Výsledok:** Nastavenie sa zmení v nasledovnom poradí:



Zobrazenie	Funkcia
ON	ON timer
OFF	OFF timer
Prázdný	Vymaže rezerváciu

**5** Stlačte .

**Výsledok:** Nastaví sa režim OFF/ON timer. a čas bliká.



**Poznámka:** Stlačte pre návrat na predchádzajúcu obrazovku. Ak je zvolená prázdna, pokračujte na krok 9.

**6** Stlačením alebo zvolíte čas. Čas sa môže nastaviť medzi 0:00~23:50 v 10 minútových intervaloch.

**7** Stlačte .

**Výsledok:** Čas je nastavený, a teplota bliká.



**Poznámka:** Stlačte pre návrat na predchádzajúcu obrazovku. Ak je zvolený OFF timer, pokračujte na krok 9.

**8** Stlačením tlačidla alebo vyberiete požadovanú teplotu.

**Poznámka:** Nastavená teplota pre weekly timer (týždenné hodiny) sa zobrazí len, ak je zapnuté nastavenie režimu weekly timer (týždenné hodiny).



### INFORMÁCIE

Teplota sa dá nastaviť na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní medzi 10~32°C, ale:

- v režime klimatizácia a automatický režim prevádzky pracuje jednotka na minime 18°C aj v prípade, ak je nastavená na 10~17°C;
- v režime vykurovanie a automatický režim prevádzky pracuje jednotka na maxime 30°C aj v prípade, ak je nastavená na 31~32°C.

**9** Stlačte **Next**.

**Výsledok:** Teplota a čas sú nastavené v ON timer. Čas je nastavený v OFF timer. Oko Daikin svieti oranžovou farbou.

**Výsledok:** Zobrazí sa obrazovka novej rezervácie.

**10** Ak chcete nastaviť ďalšiu rezerváciu, opakujte predchádzajúci postup alebo stlačením **◆** ukončíte nastavenie.

**Výsledok:** Na displeji LCD sa rozsvieti **©WEEKLY**.

**Poznámka:** Rezerváciu je možné kopírovať s tým istým nastavením na iný deň. Pozri "[6.11.2 Kopírovanie rezervácie](#)" [▶ 36].

#### 6.11.2 Kopírovanie rezervácie

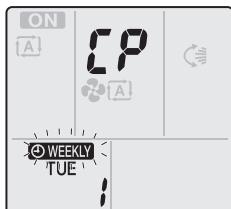
Rezervácia sa môže kopírovať na iný deň. Bude sa kopírovať celá rezervácia vybraného dňa týždňa.

**1** Stlačte **◆**.

**2** Stlačením tlačidiel **▲ Select** alebo **▼ Select** vyberte týždeň, ktorý sa má kopírovať.

**3** Stlačte **Copy**.

**Výsledok:** Bude sa kopírovať rezervácia vybraného dňa týždňa.



**4** Stlačením tlačidla **▲ Select** alebo **▼ Select** vyberiete požadovaný deň.

**5** Stlačte **Copy**.

**Výsledok:** Celá rezervácia sa kopíruje do zvoleného dňa a oko Daikin sa rozsvieti oranžovou farbou.



**Poznámka:** Pre kopírovanie do iného dňa proces opakujte.

**6** Stlačením tlačidla **◆** ukončíte nastavenie.

**Výsledok:** Na displeji LCD sa rozsvieti **©WEEKLY**.

**Poznámka:** Ako zmeniť nastavenie rezervácie, pozrite v "[6.11.1 Nastavenie režimu prevádzky Weekly timer](#)" [▶ 35].

### 6.11.3 Potvrdenie rezervácie

Ak sú všetky rezervácie nastavené k vašim potrebám, môžete to potvrdiť.

- 1 Stlačte .

**Výsledok:** Zobrazí sa deň v týždni a rezervačné číslo aktuálneho dňa.



- 2 Stlačením tlačidiel  alebo  vyberiete deň v týždni a číslo rezervácie, ktoré sa majú potvrdiť a skontrolujte podrobnosti o rezervácii.

**Poznámka:** Ako zmeniť nastavenie rezervácie, nájdete v "[6.11.1 Nastavenie režimu prevádzky Weekly timer](#)" [▶ 35].

- 3 Stlačením tlačidla  ukončíte režim potvrdenia.

### 6.11.4 Deaktivácia a opäťovná aktivácia režimu prevádzky Weekly timer

- 1 Ak chcete deaktivovať Weekly timer, stlačte , pričom sa na LCD zobrazí .

**Výsledok:**  zmizne z LCD a oko Daikin prestane svietiť oranžovou farbou.

- 2 Ak chcete deaktivovať Weekly timer, stlačte tlačidlo  znova.

**Výsledok:** Použije sa posledný nastavený režim rezervácie.

### 6.11.5 Vymazanie rezervácií

#### Vymazanie jednotlivej rezervácie

Túto funkciu použite, ak chcete vymazať nastavenie jednotlivej rezervácie.

- 1 Stlačte .

**Výsledok:** Zobrazí sa deň v týždni a rezervačné číslo.

- 2 Stlačením tlačidla  alebo  vyberiete deň v týždni, ktorý sa má vymazať.

- 3 Stlačte .

**Výsledok:** , ON a OFF blikajú.

- 4 Stlačte tlačidlo  alebo  a zvoľte "žiadne nastavenie".

**Výsledok:** Nastavenie sa zmení v nasledovnom poradí:



- 5 Stlačte .

**Výsledok:** Zvolená rezervácia je vymazaná.

- 6 Stlačením  nastavenie ukončíte.

**Výsledok:** Zvyšné rezervácie sú aktívne.

#### Vymazanie rezervácie pre každý deň v týždni

Túto funkciu použite, ak chcete vymazať všetky nastavenia rezervácie pre jeden deň v týždni. Môže sa použiť v režime potvrdenia alebo nastavenia.

- 1 Stlačte .

**2** Stlačením tlačidla alebo vyberiete deň v týždni, ktorý sa má vymazať.

**3** Držte stlačené asi 5 sekúnd.

**Výsledok:** Všetky rezervácie pre vybratý deň sa odstránia.

**4** Stlačením nastavenie ukončíte.

**Výsledok:** Zvyšné rezervácie sú aktívne.

### Vymazanie všetkých rezervácií

Túto funkciu použite, ak chcete vymazať všetky rezervácie pre všetky dni v týždni naraz. Tento postup sa NEDÁ použiť len v režime nastavenie.

**1** Držte stlačené tlačidlo asi 5 sekúnd pri štandardnom zobrazení.

**Výsledok:** Všetky rezervácie budú vymazané.

## 6.12 Bezdrôtové spojenie LAN

Jednoducho pripojte vašu jednotku k vašej domácej sieti a stiahnite si aplikáciu na zmenu termostatu, nastavenie harmonogramov teplôt, kontrolu spotreby energie a iné.

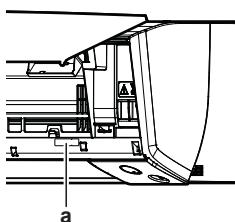
Podrobnejšie špecifikácie, spôsoby nastavenia, často kladené otázky, tipy na odstraňovanie problémov nájdete na [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



Zákazník zodpovedá za poskytnutie:

- smartfónu alebo tabletu s minimálnou podporovanou verziou Android alebo iOS uvedenou na [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).
- Internetové pripojenie a komunikačné zariadenie, napr. modem, smerovač a pod.
- Prístupový bod bezdrôtovej siete LAN
- Nainštalovaná zadarmo aplikácia ONECTA

**Poznámka:** V prípade potreby sú SSID (Service Set Identifier) a KEY (heslo) umiestnené na jednotke.



a Štítok so SSID a KEY

### 6.12.1 Predbežné opatrenia pri použití bezdrôtovej LAN

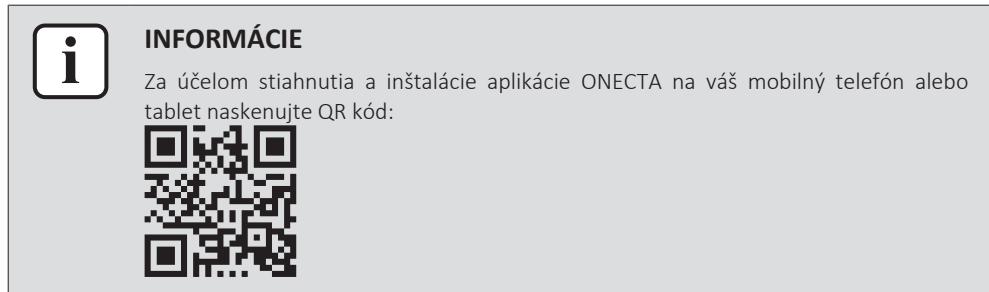
NEPOUŽÍVAJTE v blízkosti:

- **Zdravotnícke zariadenie.** Napr. osoby používajúce kardiostimulátory alebo defibrilátory. Tento výrobok môže spôsobiť elektromagnetické rušenie.
- **Automaticky ovládané zariadenie.** Napr. automatické dvere alebo zariadenie protipožiarneho alarmu. Tento výrobok môže spôsobiť chybné správanie sa zariadenia.

- **Mikrovlná pec.** Môže ovplyvniť komunikáciu bezdrôtovej LAN.

### 6.12.2 Inštalácia aplikácie ONECTA

- 1 Prejdite do Google Play (pre zariadenia Android) alebo App Store (pre zariadenia iOS) a hľajte "ONECTA".
- 2 Dodržujte pokyny na obrazovke pre inštaláciu aplikácie ONECTA.



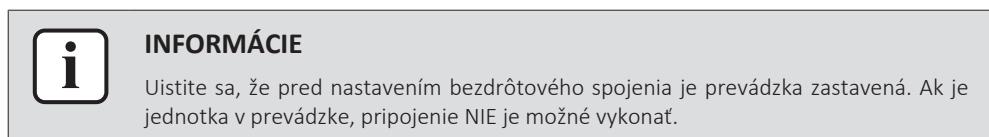
### 6.12.3 Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Existujú dva spôsoby pripojenia bezdrôtového adaptéra k vašej domácej sieti.

- Použitím inteligentného zariadenia (inteligentný telefón, tablet) a SSID (Service Set Identifier - Identifikátor nastavenia služby) a KEY (heslo)
- Použitím tlačidla WPS (Wi-Fi Protected Setup - Chránené nastavenie Wi-Fi) na vašom Wi-Fi smerovači.

Viac informácií a často kladené otázky nájdete na [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).

**Poznámka:** Nastavenie sa vykoná pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania v menu nastavenia bezdrôtovej LAN. Počas nastavovania vždy nasmerujte bezdrôtové diaľkové ovládanie na prijímač infračerveného signálu na jednotke.



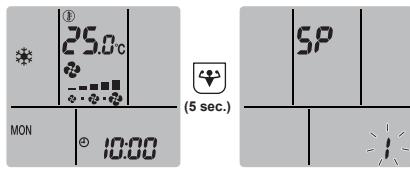
- 1 Pred nastavením bezdrôtového spojenia **zastavte prevádzku**.
- 2 Uistite sa, že je bezdrôtový smerovač dostatočne blízko k jednotke a nič neprekáža príjmu signálu.

Menu	Popis
1	Kontrola stavu pripojenia
2	Pripojenie použitím tlačidla WPS
3	Pripojenie použitím SSID a KEY
8	Reset na štandard z výroby
off	VYP bezdrôtovej LAN

#### Potvrdenie stavu pripojenia bezdrôtovej LAN

- 1 V menu domovskej obrazovky stlačte a držte  najmenej 5 sekúnd, keď jednotka nie je v prevádzke.

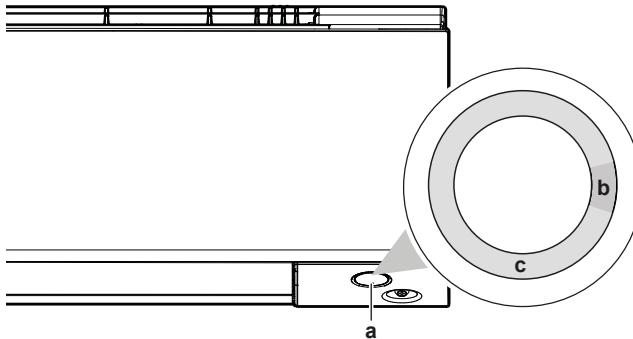
**Výsledok:** Zobrazí sa SP (menu nastavenia bezdrôtového pripojenia). 1 bliká.



- 2** Stlačením potvrdíte výber.

**Výsledok:** bliká.

- 3** Skontrolujte oko Daikin.



**a** Daikin eye  
**b** Čiastočne zelená  
**c** Červená, oranžová, modrá

Farba oka Daikin sa prepína medzi čiastočne zelená...	...a potom bezdrôtový adaptér je...
<b>Červená</b>	nie je pripojený
<b>oranžová</b>	beží a je pripravená na pripojenie k domácej sieti tlačidlom WPS; pozri "Pripojenie použitím tlačidla WPS" [▶ 40].
<b>modrá</b>	pripojené k domácej sieti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ pomocou SSID + KEY.</li> <li>alebo</li> <li>▪ pomocou tlačidla WPS na smerovači.</li> </ul>

- 4** Stlačením tlačidla ukončíte menu.

**Výsledok:** Displej sa vráti na štandardnú obrazovku.

### Pripojenie bezdrôtovej LAN k vašej domácej sieti

Je možné pripojiť bezdrôtový adaptér k vašej domácej sieti:

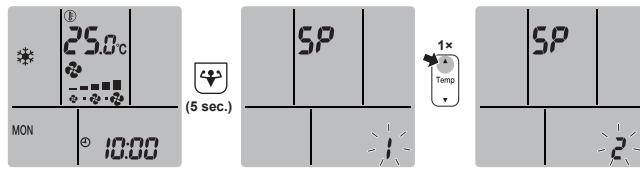
- použitím tlačidla WPS (chránené nastavenie Wi-Fi) na smerovači (ak je k dispozícii),
- použitím SSID (Service Set Identifier) a KEY (heslo) - umiestnené na jednotke.

### Pripojenie použitím tlačidla WPS

- 1** V menu domovskej obrazovky držte najmenej 5 sekúnd, keď jednotka nie je v prevádzke.

**Výsledok:** Menu SP zobrazí bliká.

- 2** Zmeňte menu SP stlačením jedenkrát alebo opakovane.



- 3** Stlačením potvrdíte výber.

**Výsledok:** **2** bliká. Farba oka Daikin sa prepína medzi oranžovou a čiastočne zelenou.

- 4** Do približne 1 minúty stlačte tlačidlo WPS na vašom komunikačnom zariadení (napr. smerovač). Pozri návod k vášmu komunikačnému zariadeniu.

**Výsledok:** Farba oka Daikin sa prepína medzi modrou a čiastočne zelenou.



### INFORMÁCIE

Ak spojenie s vašim smerovačom nie je možné, skúste postup "Pripojenie použitím čísla SSID a KEY" [▶ 41].

- 5** Stlačením tlačidla ukončíte menu.

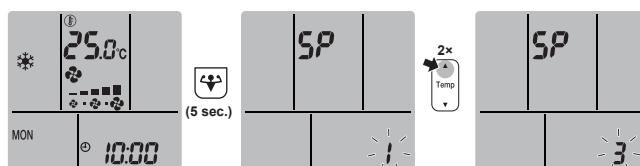
**Výsledok:** Displej sa vráti na štandardnú obrazovku.

#### Pripojenie použitím čísla SSID a KEY

- 1** V menu domovskej obrazovky držte najmenej 5 sekúnd, keď jednotka nie je v prevádzke.

**Výsledok:** Menu SP zobrazí **1. 1** bliká.

- 2** Zmeňte menu SP **3** stlačením dvakrát alebo opakovane.



- 3** Stlačením potvrdíte výber.

**Výsledok:** **3** bliká. Farba oka Daikin sa prepína medzi červenou a čiastočne zelenou.

- 4** Otvorte aplikáciu ONECTA na vašom smart zariadení a na obrazovke dodržte kroky.

**Výsledok:** Ak bolo spojenie úspešné, farba oka Daikin sa prepína medzi modrou a čiastočne zelenou.

- 5** Stlačením tlačidla ukončíte menu.

**Výsledok:** Displej sa vráti na štandardnú obrazovku.

#### Návrat nastavenia pripojenia na štandardné nastavenie z výroby

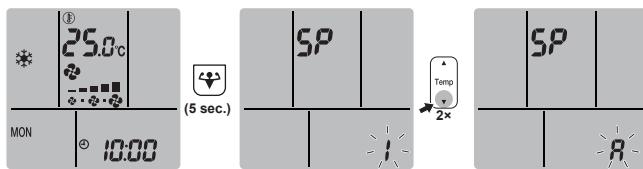
Nastavenie spojenia vráťte na štandardné nastavenie z výroby v prípade, že chcete:

- odpojte bezdrôtovú LAN a komunikačné zariadenie (napr. Smerovač) alebo smart zariadenie,
- opakujte nastavenie, ak pripojenie nebolo úspešné.

- 1** V menu domovskej obrazovky držte najmenej 5 sekúnd, keď jednotka nie je v prevádzke.

**Výsledok:** Menu SP zobrazí **1. 1** bliká.

- 2** Zmeňte menu SP **8** stlačením dvakrát alebo opakovane.



- 3** Držte stlačené najmenej na 2 sekundy, aby sa výber potvrdil.

**Výsledok:** bliká. Farba oka Daikin sa prepína medzi červenou a čiastočne zelenou. Nastavenie sa zmení na štandardné z výroby.

- 4** Stlačením tlačidla ukončíte menu.

**Výsledok:** Displej sa vráti na štandardnú obrazovku.

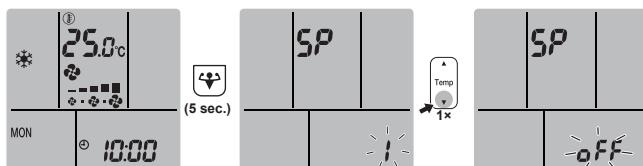
#### Vypnutie bezdrôtového pripojenia LAN

Funkciu bezdrôtového pripojenia môžete vypnúť:

- 1** V menu domovskej obrazovky stlačte na najmenej 5 sekúnd, keď jednotka nie je v prevádzke.

**Výsledok:** Menu SP zobrazí bliká.

- 2** Zmeňte menu SP stlačením jedenkrát alebo opakovane.



- 3** Držte stlačené najmenej na 2 sekundy, aby sa výber potvrdil.

**Výsledok:** bliká. Farba oka Daikin sa prepína medzi bielou a čiastočne zelenou. Komunikácia je vypnutá.

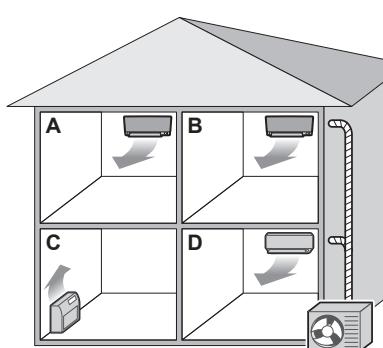
- 4** Stlačením tlačidla ukončíte menu.

**Výsledok:** Displej sa vráti na štandardnú obrazovku.

### 6.13 O multisystéme

V multisystéme je 1 vonkajšia jednotka spojená s viacerými vnútornými jednotkami.

**Príklad:**



#### 6.13.1 Nastavenie prioritnej miestnosti

Nastavenie prioritnej miestnosti vyžaduje počas inštalácie počiatočné naprogramovanie. Poradte sa, prosím, s vašim autorizovaným predajcom.

## Ak je nastavenie priority miestnosti neaktívne alebo neprítomné

Ak je v prevádzke viac ako 1 vnútorná jednotka, priorita je daná prvej jednotke, ktorá bola zapnutá. Nastavte ostatné jednotky do toho istého režimu prevádzky. Inak vstúpia do pohotovostného režimu standby a oko Daikin začne blikáť (ale to NEZNAMENÁ poruchu).

**Výnimky:** Ak prvá jednotka, ktorá bola zapnutá, je nastavená na **len ventilátor** a potom je nastavená v inej miestnosti do režimu **vykurovanie**, priorita je daná jednotke nastavenej do režimu vykurovanie. Prvá jednotka prejde do pohotovostného režimu standby a oko Daikin bude blikáť.



### INFORMÁCIE

- Súčasne sa môže používať režim klimatizácia, sušenie a len ventilátor.
- Podľa teploty v miestnosti a nastavenia teploty automatický režim prevádzky automaticky zvolí klimatizáciu alebo vykurovanie. Ak je pre všetky jednotky zvolený automatický režim prevádzky, všetky jednotky budú pracovať v režime prvej jednotky, ktorá sa zapla.

## Priorita pri použití režimu prevádzky Outdoor unit quiet (Pokojný chod vonkajšej jednotky)

Pozri "6.8.2 Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky" [▶ 30].

- 1 Pokojný režim prevádzky vonkajšej jednotky nastavte vo všetkých miestnostiach použitím bezdrôtových diaľkových ovládaní jednotiek.
- 2 Ak chcete zrušiť režim prevádzky Pokojný chod vonkajšej jednotky, môžete zastaviť prevádzku v 1 miestnosti použitím bezdrôtového diaľkového ovládania.

**Výsledok:** Prevádzka sa zastaví vo všetkých miestnostiach. Na displeji iných bezdrôtových diaľkových ovládaní zostane .

- 3 Ak chcete z ostatných bezdrôtových diaľkových ovládaní odstrániť symbol, zastavte pokojný režim prevádzky vonkajšej jednotky vo všetkých miestnostiach samostatne.

**Výsledok:** Symbol  zmizne.

## Ak je nastavenie priority miestnosti aktívne

Pre každú miestnosť môžete zvoliť iný režim prevádzky.

**Príklad:** Miestnosť A má prioritu, zvolí sa režim prevádzky klimatizácia.

Režim prevádzky v miestnostiach B, C, D	Stav miestnosti B, C a D
Klimatizácia, sušenie alebo len ventilátor	Udržiavaný aktuálny režim prevádzky
Vykurovanie	Pohotovostný režim. Prevádzka sa obnoví, ak sa jednotka v miestnosti A zastaví.
Automatika	Ak pokračuje režim prevádzky klimatizácia. Ak vykurovacie jednotky prejdú do pohotovostného režimu standby. Prevádzka sa obnoví, ak sa jednotka v miestnosti A zastaví.

## Priorita počas prevádzky s vysokým výkonom Powerful

**Príklad:** Miestnosť A má prioritu. Miestnosti B, C a D sú v prevádzke.

**1** Režim prevádzky s vysokým výkonem Powerful nastavte v miestnosti A.

**Výsledok:** Výkon v miestnosti A sa zvýši. Účinnosť klimatizácie alebo vykurovania v miestnostiach B, C a D sa môže nepatrne znížiť.

#### Priorita pri použití pokojného režimu prevádzky vonkajšej jednotky

**Príklad:** Miestnosť A má prioritu.

**1** Režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky na jednotke.

**Výsledok:** Všetky jednotky prejdú do režimu pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky naraz.

#### 6.13.2 Režim tichého chodu v noci Night quiet

Režim Nicht quiet (Tichý chod v noci) vyžaduje počas inštalácie počiatočné naprogramovanie. Poradte sa, prosím, s vašim predajcom. Tento režim znižuje hlučnosť prevádzky vonkajšej jednotky počas nočných hodín znížením účinnosti klimatizácie.

Režim Night quiet sa aktivuje, ak teplota klesne  $\geq 5^{\circ}\text{C}$  pod najvyššiu teplotu, ktorá bola toho dňa zaznamenaná.

#### 6.13.3 Zablokovanie režimu klimatizácia/vykurovanie v systéme Multi

Zablokovanie režimu klimatizácia/vykurovanie je možné nastaviť pomocou vonkajšej jednotky Multi. Poradte sa, prosím, s vašim autorizovaným predajcom. Zablokovanie režimu klimatizácia/vykurovanie vynútene nastaví jednotku bud' do režimu klimatizácia alebo vykurovanie. Aktivujte túto funkciu, ak chcete nastaviť všetky vnútorné jednotky pripojené v systéme Multi do 1 režimu prevádzky.



#### INFORMÁCIE

Zablokovanie režimu Klimatizácia/vykurovanie sa nedá aktivovať spolu s nastavením prioritnej miestnosti.

## 7 Úsporná a optimálna prevádzka



### INFORMÁCIE

- Aj keď je jednotka vypnutá, do jednotky je privádzaný elektrický prúd.
- Ak sa napájanie opäť zapne po jeho prerušení, obnoví sa predtým zvolený režim.



### UPOZORNENIE

NIKDY nevystavujte malé deti, rastliny alebo zvieratá priamemu prúdeniu vzduchu.



### POZNÁMKA

Pod vonkajšiu ani vnútornú jednotku NEUMIESTŇUJTE žiadne predmety, ktorým škodí vlhkosť. Za určitých podmienok môže kondenzácia na jednotke alebo chladiacich potrubiah, znečistený vzduchový filter alebo upchatie vypúšťania spôsobiť kvapkanie, čo má za následok zničenie alebo poruchu príslušného predmetu.



### VAROVANIE

V blízkosti klimatizačného zariadenia NEUMIESTŇUJTE horľavé fľaše sprejov a NEPOUŽÍVAJTE ich v blízkosti jednotky. Ak by ste tak urobili, môže to mať za následok vznik požiaru.



### UPOZORNENIE

Pri použíti dezinfekčného insekticídu v miestnosti systém NEPOUŽÍVAJTE. Toto by mohlo spôsobiť rozptýlenie chemických látok v jednotke, čo by malo za následok ohrozenie zdravia tých osôb, ktoré sú alergické voči chemickým látкам.

Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, ktoré zabezpečia správnu prevádzku systému.

- Používaním záclon alebo clón zabráňte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia pred vstupom do miestnosti počas prevádzky chladenia.
- Zabezpečte, aby bol priestor dostatočne vetraný. NEBLOKUJTE žiadne ventilačné otvory.
- Často vetrajte. Rozsiahle používanie vyžaduje venovať špeciálnu pozornosť vetraniu.
- Ponechajte dvere a okná uzavreté. Ak dvere a okná zostávajú otvorené, vzduch bude prúdiť von z miestnosti, čo spôsobí pokles účinku chladenia alebo kúrenia.
- Miestnosť príliš NEVYCHLADZUJTE alebo NEVKURUJTE. Udržovanie teploty na rozumnej úrovni pomáha šetriť energiu.
- Do blízkosti vstupu alebo výstupu vzduchu jednotky NIKDY neumiestňujte žiadne predmety. Prílišná blízkosť by mohla spôsobiť zhoršenie účinku vykurovania alebo klimatizácie, resp. zastavenie prevádzky.
- Ak sa jednotka dlhšie NEPOUŽÍVA, vypnite hlavný vypínač elektrického napájania jednotky. Ak je hlavný vypínač zapnutý, do jednotky je privádzaný elektrický prúd. 6 hodín pred opäťovným spustením jednotky zapnite hlavný vypínač elektrického napájania, aby bol zabezpečený hladký chod.
- Ak je vlhkosť viac ako 80% alebo ak sa zablokuje vypúšťanie, môže dôjsť ku kondenzácii.

- Správne nastavte izbovú teplotu tak, aby ste sa v miestnosti cítili pohodlne. Zabráňte nadmernému vykurovaniu alebo klimatizácii. Všimnite si, že trvá určitý čas, kým teplota v miestnosti dosiahne nastavenú teplotu. Odporúčame vám, aby ste používali doplnky na časové ovládanie.
- Aby sa zabránilo hromadeniu studeného vzduchu nad podlahou alebo teplého vzduchu pod stropom, nastavte smer prúdenia vzduchu. (Hore počas režimu prevádzky klimatizácia alebo sušenie k stropu a dole počas režimu prevádzky vykurovanie.)
- Zabráňte priamemu prúdeniu vzduchu na ľudí v miestnosti.
- Aby sa šetrilo energiou, systém prevádzkujte v odporúčanom rozsahu teploty (26~28°C pre klimatizáciu a 20~24°C pre vykurovanie).

# 8 Údržba a servis

## 8.1 Prehľad: údržba a servis

Inštalatér musí vykonať ročnú údržbu.

### O chladive

Tento výrobok obsahuje fluórované skleníkové plyny. NEVYPÚŠŤAJTE plyny do ovzdušia.

Typ chladiva: R32

Hodnota potenciálu globálneho otepľovania: 675



#### POZNÁMKA

Platné právne predpisy týkajúce sa **fluorizovaných skleníkových plynov** vyžadujú, aby bol objem chladiva jednotky označený v jednotke hmotnosti aj ako ekvivalent hodnoty CO<sub>2</sub>.

**Vzorec na výpočet objemu CO<sub>2</sub> v tonách:** hodnota GWP chladiva × celkový objem chladiva [v kg]/1000

O ďalšie informácie požiadajte inštalatéra.



#### POZNÁMKA

Údržbu MUSÍ vykonať oprávnený inštalatér alebo zástupca servisu.

Odporúčame aspoň raz do roka vykonať údržbu. Napriek tomu môže príslušná legislatíva vyžadovať kratšie intervaly údržby.



#### VAROVANIE

- Chladivo vo vnútri jednotky je stredne horľavé, ale v normálnom prípade NEUNIKÁ. Ak chladivo uniká vo vnútri miestnosti a prichádza do kontaktu s plameňom horáka, ohrievačom alebo varičom, môže to mať za následok vznik požiaru a/alebo tvorbu škodlivého plynu.
- Vypnite všetky spaľovacie vykurovacie zariadenia, miestnosť vyvetrajte a skontaktujte sa s predajcom, u ktorého ste jednotku kúpili.
- Jednotku NEPOUŽÍVAJTE, kým servisná osoba nepotvrď ukončenie opravy časti, kde uniká chladivo.



#### VAROVANIE

- NEPREPICHUJTE a ani nespaľujte diely cyklu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE iné prostriedky na čistenie alebo na zrýchlenie procesu odmrazovania než tie, ktoré odporúča výrobca.
- Uvedomte si, že chladivo vo vnútri systému je bez zápachu.



#### VAROVANIE

Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač). Veľkosť miestnosti má byť špecifikovaná v kapitole Všeobecné bezpečnostné predbežné opatrenia.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Pri čistení klimatizácie alebo vzduchového filtra bezpodmienečne ukončite prevádzku a VYPNITE hlavný vypínač. Inak môže dojst' k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu.

**VAROVANIE**

Aby sa zabránilo zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo požiaru:

- Jednotku NEVYPLACHUJTE.
- Jednotku NEOBSLUHUJTE mokrými rukami.
- Na jednotku NEKLAĎTE žiadne predmety obsahujúce vodu.

**UPOZORNENIE**

Po dlhšom používaní skontrolujte podložky jednotky a jej inštalácie, či nie sú poškodené. Keď sú poškodené, jednotka by mohla spadnúť a spôsobiť úraz.

**UPOZORNENIE**

NEDOTÝKAJTE sa rebier výmenníka tepla. Tieto rebrá sú ostré a môžu mať za následok vznik úrazu porezáním.

**VAROVANIE**

Pri práci vo výškach s rebríkmi je nutné byť veľmi opatrny.

Na vnútornej jednotke môžu byť nasledovné symboly:

Symbol	Vysvetlenie
	Pred vykonávaním servisu zmerajte napätie na koncovkách kondenzátorov hlavného obvodu alebo v elektrických súčiastkach.

## 8.2 Čistenie vnútornej jednotky a bezdrôtového diaľkového ovládania

**VAROVANIE**

Nesprávne čistiaci prostriedky alebo postup čistenia môžu spôsobiť poškodenie plastových komponentov alebo únik vody. Rozstrekovalý čistiaci prostriedok na elektrické komponenty, ako sú motory, môže spôsobiť poruchu, dym alebo zapálenie.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

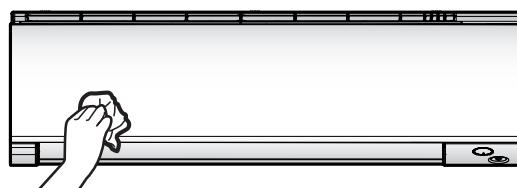
Pred čistením jednotky ju vypnite. VYPNITE tiež istič alebo vytiahnite napájací kábel zo zásuvky. Inak môže dojst' k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu.

**POZNÁMKA**

- NEPOUŽÍVAJTE benzín, benzén, riedidlo, leštiaci prášok alebo tekutý insekticíd.
- Možný výsledok:** Sfarbenie a deformácia.
- NEPOUŽÍVAJTE vodu alebo vzduch, ktoré majú 40°C alebo viac. **Možný výsledok:** Sfarbenie a deformácia.
- NEPOUŽÍVAJTE žiadne leštiace zložky.
- NEPOUŽÍVAJTE na drsnú kefu. **Možný výsledok:** Povrchová vrstva by sa mohla odlupovať.
- Ako koncový používateľ NIKDY nečistite vnútorné časti jednotky sami; túto prácu musí vykonať kvalifikovaný servisný pracovník. Skontaktujte sa s vašim predajcom.

- 1 Vyčistte jemnou tkaninou. Ak je ľahké škvŕny odstrániť, použite vodu alebo neutrálny čistiaci prostriedok.

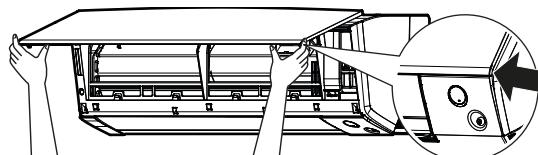
### 8.3 Čistenie čelného panelu



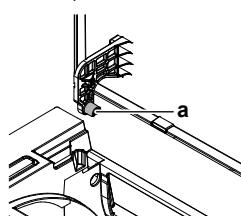
- 1 Čelný panel utrite jemnou utierkou. Ak je ľahké škvŕny odstrániť, použite vodu alebo neutrálny čistiaci prostriedok.

### 8.4 Odobratie čelného panelu

- 1 Umiestnite prsty do výčnelkov jednotky (na ľavej jeden a pravej strane jeden) a otvárajte čelný panel dovtedy, kým sa nezastaví.



- 2 Stlačte hriadeľ ľavého panelu smerom von a hore. Tým odpojíte čelný panel z jednotky. (Tým istým spôsobom odstráňte hriadeľ čelného panelu na pravej strane.)



a Hriadeľ čelného panelu

- 3 Po odstránení oboch hriadeľov čelného panelu zatlačte čelný panel smerom k vám a vyberte ho.

## 8.5 O vzduchových filtroch

Prevádzka jednotky so znečistenými filtri znamená, že:

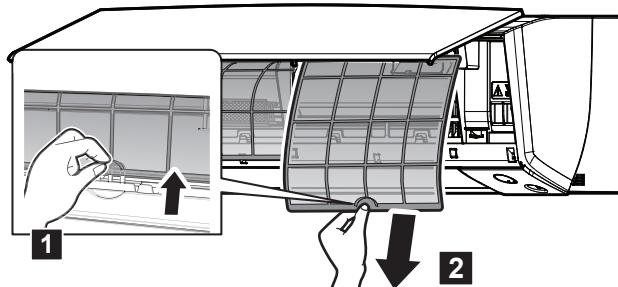
- filter NEMÔŽE deodorizovať vzduch,
- filter NEMÔŽE vyčistiť vzduch,
- je slabé vykurovanie alebo klimatizácia,
- filter spôsobuje zápach.

### Zoznam spracovaných článkov vo výrobkoch Daikin na základe predpisu (EÚ) č. 528/2012

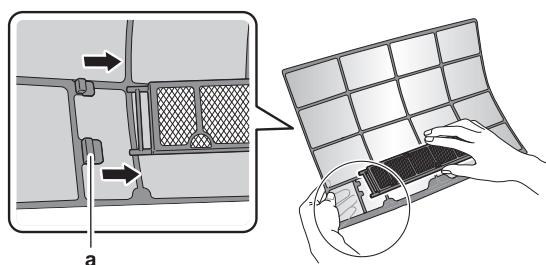
<b>Spracovaný článok biocidálneho výrobku</b>	Vzduchový živicový filter
<b>Aktívna zložka</b>	Strieborné fosfátové sklo
<b>Obsah</b>	<0,02%
<b>Č. CAS</b>	308069-39-8
<b>Funkcia aktívnej zložky</b>	Antivirálny a antibakteriálny účinok
<b>Informácie o bezpečnosti</b>	<p>V zhode s RoHS, netoxické alebo korozívne.</p> <p>Neexistujú špecifické odporúčania PPE.</p> <p>Likvidácia by mala byť v zhode s vládnymi a právnymi predpismi riadiacimi likvidáciu materiálu.</p> <p>Skladuje pri izbovej teplote.</p> <p><b>Očný kontakt</b> - umyte s vodou</p> <p><b>Kontakt s pokožkou</b> - umyte s vodou, nemal by ovplyvniť pokožku</p> <p><b>Vdychovanie</b> - neoznačené špecifické nebezpečenstvo</p>

## 8.6 Čistenie vzduchového filtra

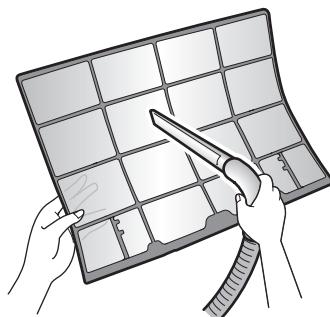
- 1 Úchytku v strede každého vzduchového filtra trochu zatlačte a potom filter vytiahnite smerom dole.
- 2 Vzduchové filtre vytiahnite.



- 3 Odoberte titánovo apatitový deodorizačný filter a filter strieborných častíc zo všetkých 4 závesov.

**a** Úchytka

- 4** Vzduchové filtre umyte vodou alebo ich vyčistte vysávačom.



- 5** Namočte do vlažnej vody na asi 10 až 15 minút.

**INFORMÁCIE**

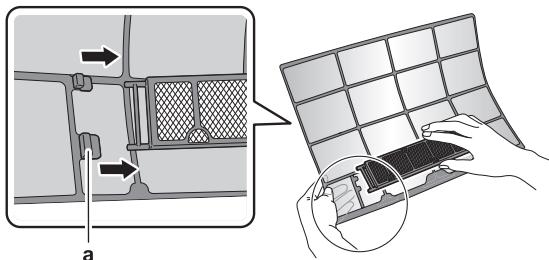
- Ak sa prach NEDÁ ľahko odstrániť, filtre opláchnite neutrálnym čistiacim prostriedkom rozpusteným vo vlažnej vode. Vzduchové filtre sušte v tieni.
- Vzduchové filtre sa doporučuje čistiť každé 2 týždne.

## 8.7 Čistenie titánovo apatitového deodorizačného filtra a filtra strieborných častíc (Ag-iónový filter)

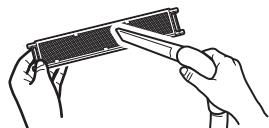
**INFORMÁCIE**

Filter čistte vodou každých 6 mesiacov.

- 1** Odoberte titánovo apatitový deodorizačný filter a filter na čistenie vzduchu s odstraňovaním alergénov striebra zo všetkých 4 závesov.

**a** Úchytka

- 2** Z filtra odstráňte prach pomocou vysávača.



- 3** Filter namočte do teplej vody na 10 až 15 minút.

**Poznámka:** NEVYBERAJTE filter z rámu.



- 4** Po umyti vytraste zvyšnú vodu a filter nechajte vyschnúť v tieni. Filter pri odstraňovaní vody NEŽMÝKAJTE.

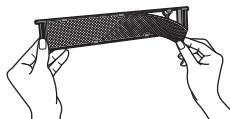
## 8.8 Výmena titániovo apatitového deodorizačného filtra a filtra strieborných častíc (Ag-iónový filter)



### INFORMÁCIE

Vymieňajte filter každé 3 roky.

- 1** Filter vyberte z úchytiek rámu filtra a filter vymeňte za nový.



### INFORMÁCIE

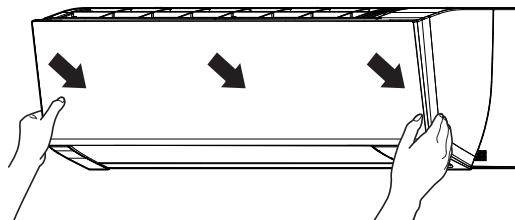
- Rám filtra NEODHADZUJTE a použite ho opäťovne.
- Starý filter zlikvidujte ako nehorľavý odpad.

Ak chcete objednať titánio-apatitový deodorizačný filter alebo filtro strieborných častíc, spojte sa s vašim predajcom.

Položka	Číslo dielu
Titániový deodorizačný filter	KAF970A46
Filter s časticami striebra	KAF057A41

## 8.9 Opäťovná inštalácia čelného panelu

- 1** Nasadte čelný panel. Nastavte hriadele do jednej roviny s drážkami a potom ich úplne zatlačte dovnútra.
- 2** Čelný panel pomaly uzavrite; na oboch stranach a v strede zatlačte.



## 8.10 Dodržiavanie zásad pred dlhším odstavením

Ak chcete vysušiť vnútro jednotky, nastavte režim prevádzky jednotky na **len ventilátor**.

- 1** Stlačte tlačidlo **Mode** a zvoľte režim prevádzky .
- 2** Stlačením  spustíte prevádzku.
- 3** Po zastavení prevádzky vypnite vypínač.
- 4** Vzduchové filtre vyčistte a znova nasadte na ich pôvodné miesta.
- 5** Z bezdrôtového diaľkového ovládania vyberte batérie.



### INFORMÁCIE

Odporúča sa, aby pravidelnú údržbu vykonal špecialista. Viac informácií o údržbe špecialistom získejte od vášho predajcu. Náklady na údržbu znáša zákazník.

Za určitých prevádzkových podmienok sa vnútorná časť jednotky môže po niekoľkých ročných obdobiach používania. To má za následok zníženie výkonu.

## 9 Odstraňovanie problémov

Ak dôjde k jednej z nasledovných porúch, uskutočnite opatrenia zobrazené nižšie a skontaktujte sa s predajcom vášho zariadenia.



### VAROVANIE

**Ak dôjde k niečomu nezvyčajnému (je cítiť zápach po horení atď.), zastavte prevádzku jednotky a VYPNITE elektrické napájanie.**

Ponechanie jednotky v prevádzke za takých okolností môže spôsobiť poruchu, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru. Skontaktujte sa s vašim predajcom.

Systém MUSÍ opraviť kvalifikovaný servisný pracovník.

Porucha	Opatrenie
Ak je poistné zariadenie, ako je napr. poistka, istič alebo istič uzemnenia, často aktivované alebo hlavný vypínač ON/OFF (ZAP./VYP.) NEPRACUJE správne.	Vypnite hlavný vypínač elektrického napájania.
Ak z jednotky uniká voda.	Zastavte prevádzku jednotky.
Vypínač prevádzky NEFUNGUJE správne.	Vypnite elektrické napájanie.
Oko Daikin bliká a pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania môžete skontrolovať kód chyby. Zobrazenie kódu chyby nájdete v "9.2 Problémy riešenia na základe chybových kódov" [▶ 58].	Upovedomte vášho inštalatéra a informujte ho o kóde poruchy.

Ak systém NEFUNGUJE správne s výnimkou vyššie uvedených prípadov a nie je zrejmá žiadna z vyššie uvedených porúch, systém preskúmajte podľa nasledovných postupov.

Porucha	Opatrenie
Ak systém vôbec NEFUNGUJE.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte, či nevznikla porucha elektrického napájania. Počkajte, kým sa napájanie obnoví. Ak počas prevádzky dôjde k poruche elektrického napájania, systém sa po obnovení elektrického napájania okamžite automaticky opäť spustí.</li> <li>▪ Skontrolujte, či nie je vypálená poistka alebo či nie je aktivovaný istič. V prípade potreby vymeňte poistku alebo opäť zapnite istič.</li> <li>▪ Skontrolujte batérie bezdrôtového diaľkového ovládania.</li> <li>▪ Skontrolujte nastavenie časovača.</li> </ul>
Systém sa náhle zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte, či vstup alebo výstup vzduchu vonkajšej alebo vnútornej jednotky NIE je blokovaný prekážkami. Odstráňte akékoľvek prekážky a uistite sa, že vzduch môže voľne prúdiť.</li> <li>▪ Na ochranu systému sa môže klimatizačná jednotka zastaviť následkom veľkého kolísania napäťia v sieti. Jednotka automaticky obnoví prevádzku asi po 3 minútach.</li> </ul>

Porucha	Opatrenie
Ventilátor sa zastaví počas operácie prúdenia vzduchu.	Ak sa nedosiahne nastavená teplota, rýchlosť prúdenia vzduchu sa zníži a prevádzka sa zastaví. Prevádzka sa obnoví automaticky, ak sa vnútorná teplota zvýši alebo klesne.
Sklápanie klapiek sa NESPUSTÍ okamžite.	Vnútorná jednotka nastavuje polohu klapiek. Klapky sa čoskoro začnú pohybovať.
Prevádzka sa tak skoro NESPUSTÍ.	V prípade, že bolo stlačené tlačidlo ON/OFF hneď po zastavení prevádzky alebo ak bol zmenený režim. Z dôvodu ochrany sa prevádzka spustí po 3 minútach.
Systém funguje, ale klimatizácia alebo vykurovanie je nedostatočné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte nastavenie rýchlosť prúdenia vzduchu. Pozri "<a href="#">6.4 Prietok vzduchu</a>" [▶ 24].</li> <li>▪ Skontrolujte nastavenie teploty. Pozri "<a href="#">6.3.1 Spustenie/zastavenie režimu prevádzky a nastavenie teploty</a>" [▶ 24].</li> <li>▪ Skontrolujte, či je nastavený smer prúdenia vzduchu správne. Pozri "<a href="#">6.5 Smer prúdenia vzduchu</a>" [▶ 25].</li> <li>▪ Skontrolujte, či vstup alebo výstup vzduchu vonkajšej alebo vnútornej jednotky NIE je blokovaný prekážkami. Odstráňte akékoľvek prekážky a uistite sa, že vzduch môže voľne prúdiť.</li> <li>▪ Skontrolujte, či vzduchové filtre nie sú upchaté. Vyčistte vzduchové filtre. Pozrite "<a href="#">8 Údržba a servis</a>" [▶ 47].</li> <li>▪ Skontrolujte, či sú otvorené dvere alebo okná. Dvere a okná zavrite, aby nedošlo k prúdeniu vzduchu do miestnosti.</li> <li>▪ Skontrolujte, či je jednotka v režime pokojnej prevádzky Econo alebo v režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky. Pozri "<a href="#">6.8 Režim hospodárnej prevádzky Econo a pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky</a>" [▶ 29].</li> <li>▪ Skontrolujte, či je nejaký nábytok priamo pod alebo vedľa vnútornej jednotky. Nábytok presuňte.</li> </ul>
Systém funguje, ale vykurovanie je nedostatočné (z jednotky NEVYFUKUJE vzduch).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Klimatizácia sa v režime prevádzky Vykurovanie zahrieva. Počkajte asi 1 až 4 minúty.</li> <li>▪ Ak je počuť súvislý zvuk, vonkajšia jednotka môže byť v režime rozmrzovania. Počkajte asi 4 až 12 minúty.</li> </ul>
ON/OFF timer podľa nastavení NEFUNGUJE.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte, či sú Weekly timer a ON/OFF timer nastavené súčasne. Zmeňte alebo deaktivujte nastavenie. Pozri "<a href="#">6.10 Režim prevádzky Zap./Vyp. časovača</a>" [▶ 31] a "<a href="#">6.11 Režim prevádzky Týždenný časovač</a>" [▶ 34].</li> <li>▪ Skontrolujte, či sú hodiny alebo deň v týždni správne nastavené. Pozri "<a href="#">5.4 Nastavenie hodín</a>" [▶ 19].</li> </ul>

Porucha	Opatrenie
NEDÁ sa zvoliť režim prevádzky Klimatizácia.	Skontrolujte, či váš systém NIE je verzia len vykurovanie.
Počas prevádzky dochádza k nenormálnemu fungovaniu.	K poruche klimatizačného zariadenia môže dôjsť následkom pôsobenia blesku alebo rozhlasových vln. Vypnite istič OFF a naspať ho zapnite ON.
Jednotka NEPRIJÍMA signály z bezdrôtového diaľkového ovládania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte batérie bezdrôtového diaľkového ovládania. Pozri "<a href="#">5.2 Vloženie batérií</a>" [▶ 18].</li> <li>▪ Skontrolujte, či vysielač NIE je vystavený pôsobeniu priameho slnečného svetla.</li> <li>▪ Skontrolujte, či v miestnosti nie je elektronický štartér typu žiariviek. Skontaktujte sa s vašim predajcom.</li> </ul>
Displej bezdrôtového diaľkového ovládania je prázdný.	Vymeňte batérie používateľského rozhrania.
Spustia sa ostatné elektrické spotrebiče.	Ak signály bezdrôtového diaľkového ovládania ovládajú nejaké iné elektrické spotrebiče, tieto spotrebiče odstráňte alebo sa poradte s vašim predajcom.

Ak je po kontrole všetkých vyššie uvedených položiek nemožné odstrániť problém vlastnými silami, skontaktujte sa s vašim inštalatérom a uvedte symptómy, celý názov modelu jednotky (ak je to možné aj s výrobným číslom) a dátum inštalácie.

## 9.1 Symptómy, ktoré NIE sú poruchami systému

Nasledovné symptómy NIE sú poruchami systému:

### 9.1.1 Symptóm: Je počuť zvuk ako prúd vody

- To je zvuk chladiva pretekajúceho cez jednotku.
- Tento zvuk sa môže vytvoriť pri odtekaní vody z jednotky v režime prevádzky Klimatizácia alebo Sušenie.
- Chladivo priteká do klimatizácie aj v prípade, ak je vnútorná jednotka vypnutá a vnútorná jednotka v inej miestnosti je v prevádzke.

### 9.1.2 Symptóm: Je počuť zvuk fúkania

Tento zvuk sa vytvára, ak je prepnutý smer prietoku chladiva (napr. pri prepnutí z klimatizácie na vykurovanie).

### 9.1.3 Symptóm: Je počuť zvuk klepania

Tento zvuk sa vytvára, ak sa nepatrne zväčšuje alebo zmenšuje veľkosť jednotky následkom zmien teploty.

### 9.1.4 Symptóm: Je počuť zvuk pískania

Tento zvuk sa vytvára, ak chladivo počas rozmrzovania prúdi jednotkou.

### 9.1.5 Symptóm: Je počuť zvuk cvakania počas prevádzky alebo nečinnosti

Tento zvuk sa vytvára počas činnosti ventilov regulácie chladiva alebo elektrických dielov.

### 9.1.6 Symptóm: Je počuť zvuk klepania

Tento zvuk sa vytvára, ak externé zariadenie odsáva vzduch z miestnosti (napr. výstupný ventilátor, odsávač), pričom sú dvere a okná v miestnosti uzavreté. Otvorte dvere alebo okná alebo zariadenie vypnite.

### 9.1.7 Symptóm: Z jednotky vychádza biela hmla (vnútorná jednotka, vonkajšia jednotka)

Ked' sa systém po režime prevádzky rozmrzovania prepne do režimu prevádzky kúrenia. Vlhkosť vytvorená v režime rozmrzovania sa stane parou a je odčerpaná.

### 9.1.8 Symptóm: Jednotky môžu vydávať zápach

Jednotka môže absorbovať zápach z miestnosti, nábytku, cigaret, atď. a potom ho opäť uvoľňovať.

### 9.1.9 Symptóm: Vonkajší ventilátor sa otáča v dobe, keď klimatizačné zariadenie nie je v prevádzke

- **Po zastavení prevádzky.** Vonkajší ventilátor sa otáča aj ďalej počas ďalších 30 sekúnd za účelom ochrany systému.
- **Ked' klimatizačné zariadenie nie je v prevádzke.** Ked' je vonkajšia teplota príliš vysoká, vonkajší ventilátor sa začne otáčať za účelom ochrany systému.

### 9.1.10 Symptóm: Otáčky ventilátora vnútornej jednotky NEZODPOVEDAJÚ menovitej hodnote (pri nízkej okolitej teplote režimu prevádzky klimatizácia v systéme Multi)

- Počas režimu prevádzky klimatizácia s nízkou okolitou teplotou v systéme Multi môže vnútorná jednotka zmeniť otáčky ventilátora na vysoké bez ohľadu na nastavenie používateľom pre rozmrzovanie výmenníka tepla vnútornej jednotky.

### 9.1.11 Symptóm: Nastavenie rýchlosťi prúdenia vzduchu sa NEOBNOVÍ, ak aplikácia ONECTA deaktivuje Comfort airflow (Príjemné prúdenia vzduchu)

Ak aplikácia ONECTA deaktivuje režim prevádzky Comfort airflow (Príjemné prúdenie vzduchu), rýchlosť prúdenia vzduchu sa NEVRÁTI na predchádzajúce nastavenie rýchlosťi prúdenia vzduchu a vnútorná jednotka pracuje na automatickej rýchlosťi prúdenia vzduchu.

### 9.1.12 Symptóm: Niektoré ikony prevádzky nie sú viditeľné na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní alebo niektoré funkcie nie je možné aktivovať v aplikácii ONECTA

Niekteré kombinácie funkcií nie sú dovolené (príklad: režim Len ventilátor a režim pokojnej prevádzky vonkajšej jednotky). Táto funkcia sa môže zobraziť v aplikácii ONECTA, ale funkcia sa NEDÁ aktivovať.

### 9.1.13 Symptóm: V aplikácii ONECTA NIE je indikovaný režim prevádzky Powerful ako aktívny

Ked' je režim prevádzky na vyšší výkon Powerful aktivovaný, ked' je vnútorná jednotka VYPNUTÁ, režim prevádzky na vyšší výkon sa nemusí zobrazovať ako aktívny 2 minúty, kym sa neaktualizujú údaje clodu.

## 9.2 Problémy riešenia na základe chybových kódov

### Diagnostika chyby pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania

Ak sa jednotka dostane do problémov, chybu môžete identifikovať kontrolou kódu chyby pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania. Je dôležité porozumieť problému a pred resetovaním kódu chyby pripať protiopatrenia. Tieto protiopatrenia musí uskutočniť inštalátor s licenciou alebo miestny predajca.



#### INFORMÁCIE

V návode na údržbu hľadajte:

- Kompletný zoznam kódov chyby
- Podrobnejšia príručka riešenia každej chyby

### Kontrola kódu chyby pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania

- 1** Bezdrôtové diaľkové ovládanie nasmerujte smerom na jednotku a stlačte **Cancel** na asi 5 sekúnd.

**Výsledok:** bliká v časti zobrazenia nastavenia teploty.

- 2** Bezdrôtové diaľkové ovládanie nasmerujte smerom na jednotku a stlačte **Cancel** opakovane, kym nie je počuť súvislé pípanie.

**Výsledok:** Na displeji sa teraz zobrazí kód.



#### INFORMÁCIE

- Krátke pípnutie a 2 za sebou idúce pípnutia oznamujú neodpovedajúce kódy.
- K zrušeniu zobrazenia kódu pridržte tlačidlo **Cancel** na dobu 5 sekúnd. Zobrazenie kódu sa zruší aj samé, pokiaľ tlačidlo NESTLAČÍTE počas 1 minúty.

### Systém

Kód chyby	Popis
	Normálny
	Nedostatok chladiva
	Detekcia prepäťia
	Porucha prenosu
	Chyba prenosu signálu (medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou)

### Vnútorná jednotka

Kód chyby	Popis
	Chybná karta PCB vnútornej jednotky
	Ochrana proti zamrznutiu alebo regulácia vysokého tlaku
	Porucha motora ventilátora (jednosmerný motor)
	Porucha termistora vnútorného výmenníka tepla

Kód chyby	Popis
E9	Porucha termistora teploty v miestnosti

### Vonkajšia jednotka

Kód chyby	Popis
E8	Porucha 4-cestného ventilu
E1	Chybná karta PCB vonkajšej jednotky
E3	Aktivácia vysokotlakového spínača (VTS)
E5	Aktivácia preťaženia (preťaženie kompresora)
E6	Zablokovanie kompresora
E7	Zablokovanie jednosmerného ventilátora
F3	Regulácia teploty výstupného potrubia
H3	Porucha vysokotlakového spínača (VTS)
H6	Odchýlka polohy snímača
H8	Porucha snímača jednosmerného napäcia / prúdu
H9	Porucha termistora vonkajšej teploty
J3	Porucha termistora výstupného potrubia
J6	Porucha termistora vonkajšieho výmenníka tepla
L4	Zvýšenie teploty rebra radiátora
L5	Nárazový nadprúd invertora (jednosmerný)
P4	Porucha teploty rebra radiátora

## 9.3 Odstraňovanie problémov bezdrôtového pripojenia LAN

Nasledovná tabuľka poskytuje krátky popis ako odstraňovať niektoré problémy. Ak pri odstraňovaní problému nepomôže žiadne z nasledovných riešení, prejdite na [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com), kde získate viac informácií a nájdete často kladené otázky.

Problém	Opatrenie
Nie je možné sa pripojiť k bezdrôtovej LAN (oko Daikin počas nastavenia pripojenia k bezdrôtovej LAN NEBLIKÁ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pokúste sa ovládať jednotku pomocou bezdrôtového diaľkového ovládania.</li> <li>▪ Skontrolujte, či je zapnuté elektrické napájanie.</li> <li>▪ Vypnite a znova zapnite jednotku.</li> </ul>

Problém	Opatrenie
Bezdrôtová LAN NIE je viditeľná na obrazovke prehľadu jednotiek (Domovská obrazovka) po konfigurácii WLAN adaptéra (voľba WPS).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Uistite sa, že je bezdrôtová LAN dostatočne blízko ku komunikačnému zariadeniu.</li> <li>▪ Skontrolujte, či je komunikácia v poriadku.</li> <li>▪ Uistite sa, že je smart zariadenie pripojené k tej istej bezdrôtovej sieti ako bezdrôtová LAN.</li> <li>▪ Skúste vrátiť nastavenie na štandardné nastavenie z výroby a nastavenie opakujte. Pozrite "<a href="#">"Návrat nastavenia pripojenia na štandardné nastavenie z výroby"</a>" [▶ 41].</li> </ul>
Bezdrôtová LAN NIE je viditeľná v zozname Wi-Fi sietí, ktoré sú k dispozícii na smart zariadení (voľba prístupový bod AP).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skúste prepnuť medzi nastavením prístupového bodu WPS, aby sa zmenil bezdrôtový kanál. Bezdrôtový kanál MUSÍ byť medzi 1~13.</li> <li>▪ Skontrolujte, či je komunikácia v poriadku.</li> <li>▪ Skúste vrátiť nastavenie na štandardné nastavenie z výroby a nastavenie opakujte. Pozrite "<a href="#">"Návrat nastavenia pripojenia na štandardné nastavenie z výroby"</a>" [▶ 41].</li> </ul>
Hodnota vnútornej/vonkajšej teploty zobrazená v ONECTA sa líši od hodnoty nameranej inými spotrebičmi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ONECTA zobrazí vnútornú/vonkajšiu teplotu iba pre okolie vnútornej/vonkajšej jednotky.</li> <li>▪ Nameraná teplota iných spotrebičov sa môže lísiť v dôsledku rôznych podmienok okolo jednotky (napr. priame slnečné svetlo, námraza...)</li> <li>▪ Teplota zobrazená na ONECTA je iba orientačná.</li> </ul>

## 10 Likvidácia



### POZNÁMKA

Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontovať sami: demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných častí zariadenia MUSÍ prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi. Jednotky je NUTNÉ likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opäťovné využitie, recykláciu a obnovu.

# 11 Slovník

## Predajca

Obchodný distribútor produktu.

## Oprávnení inštalatéri

Technický pracovník kvalifikovaný na inštaláciu produktu.

## Používateľ

Osoba, ktorá je vlastníkom výrobku a/alebo vykonáva obsluhu výrobku.

## Platné právne predpisy

Všetky medzinárodné, európske, národné a miestne smernice, zákony, nariadenia alebo zákonníky vzťahujúce sa a uplatniteľné na určitý produkt alebo oblasť.

## Servisná spoločnosť

Spoločnosť kvalifikovaná vykonávať alebo koordinovať požadované opravy produktu.

## Návod na inštaláciu

Návod na inštaláciu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho inštalovať, konfigurovať a udržiavať.

## Návod na obsluhu

Návod na obsluhu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho používať.

## Príslušenstvo

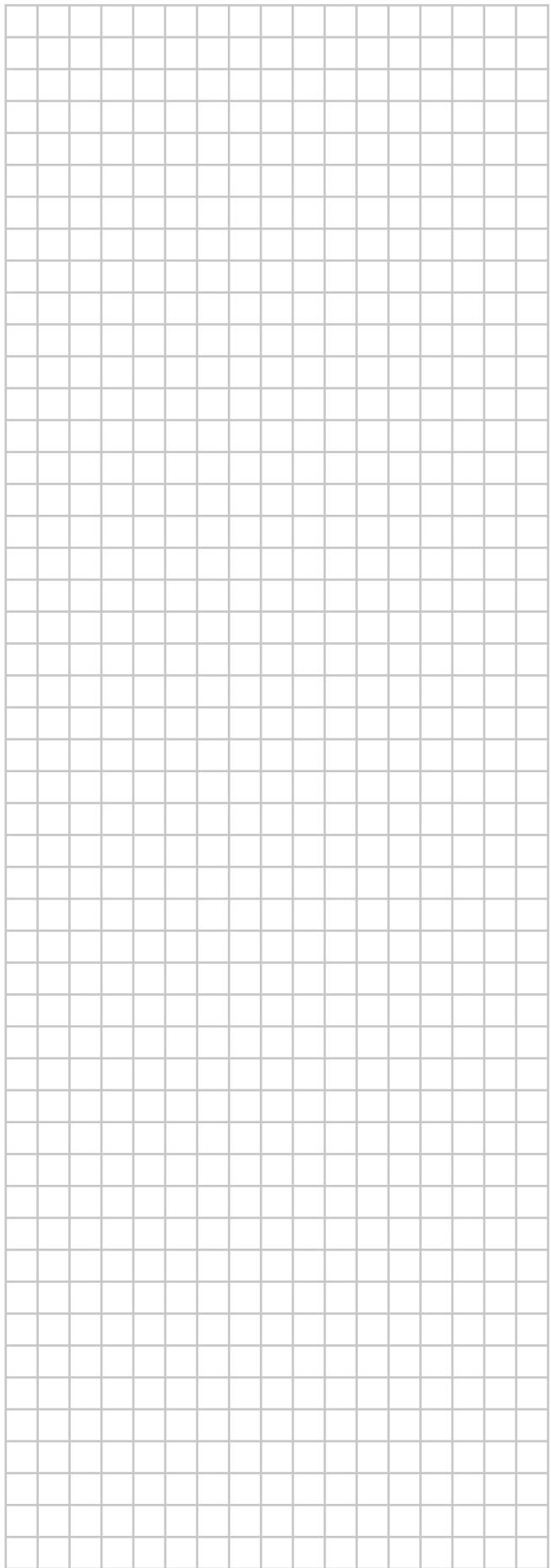
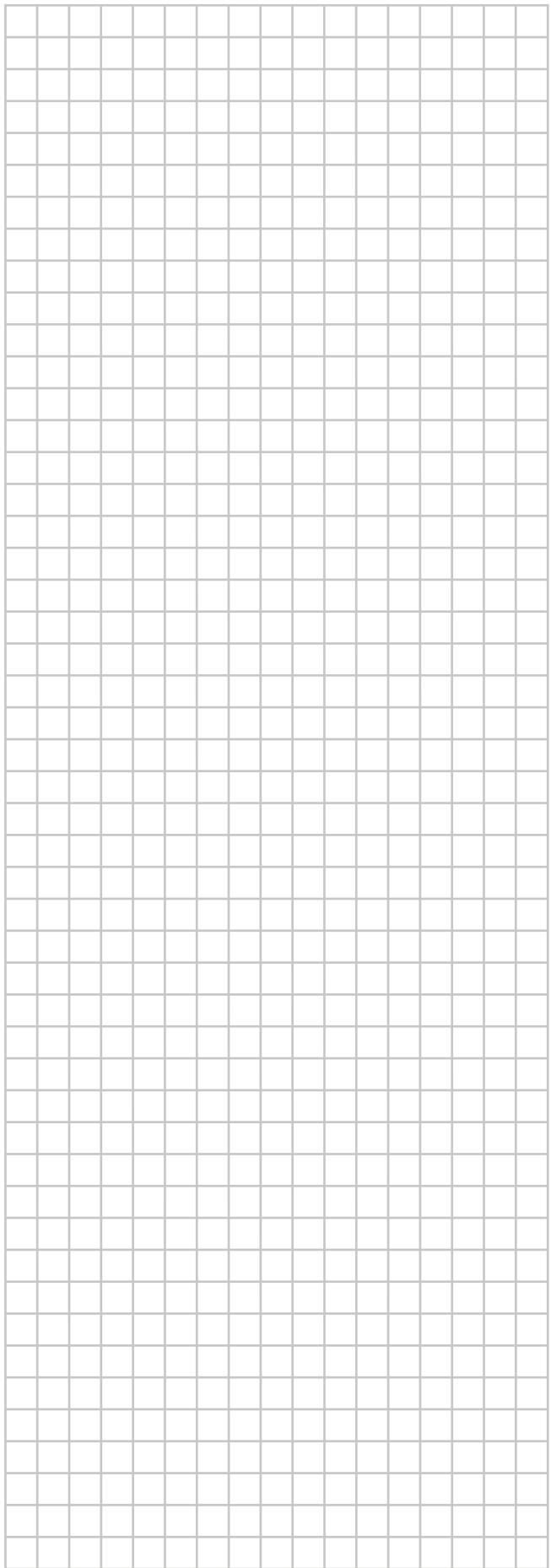
Štítky, návody, informačné karty a vybavenie, ktoré sa dodáva s produkтом a musí sa nainštalovať podľa pokynov v príslušnej dokumentácii.

## Nadštandardná výbava

Príslušenstvo vyrobené alebo schválené spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.

## Zabezpečí sa na mieste

Príslušenstvo NEVYROBENÉ spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.



EAC

Copyright 2024 Daikin

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518786-14M 2024.01